



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
22 November 2004
Russian
Original: Arabic

Пятьдесят девятая сессия

Пункт 65 повестки дня

Всеобщее и полное разоружение

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Мухаммед Али Салех **ан-Наджар** (Йемен)

I. Введение

1. Пункт, озаглавленный:

«Всеобщее и полное разоружение:

- a) уведомление о ядерных испытаниях;
- b) дальнейшие меры в области разоружения в целях предотвращения гонки вооружений на дне морей и океанов и в его недрах;
- c) образование по вопросам разоружения и нераспространения;
- d) меры по укреплению авторитета Женевского протокола 1925 года;
- e) взаимосвязь между разоружением и развитием;
- f) международная безопасность Монголии и ее статус государства, свободного от ядерного оружия;
- g) ракеты;
- h) соблюдение соглашений в области ограничения вооружений, разоружения и нераспространения;
- i) региональное разоружение;
- j) контроль над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях;
- k) повышение эффективности методов работы Первого комитета;
- l) национальное законодательство о передаче оружия, военной техники и товаров и технологий двойного назначения;

- m) меры укрепления доверия в региональном и субрегиональном контексте;
- n) содействие многосторонности в области разоружения и нераспространения;
- o) соблюдение экологических норм при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и контроле над вооружениями;
- p) мероприятия в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения;
- q) уменьшение ядерной опасности;
- r) меры по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения;
- s) Южное полушарие и прилегающие районы, свободные от ядерного оружия;
- t) на пути к миру, свободному от ядерного оружия: новая повестка дня;
- u) осуществление Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении;
- v) осуществление Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении;
- w) транспарентность в вооружениях;
- x) ядерное разоружение;
- y) оказание государствам помощи в пресечении незаконного оборота и в сборе стрелкового оружия;
- z) незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах;
- aa) конференция Организации Объединенных Наций по определению путей устранения ядерной угрозы в контексте ядерного разоружения;
- bb) создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии;
- cc) упрочение мира посредством практических мер в области разоружения;
- dd) созыв четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению», —

был включен в предварительную повестку дня пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюциями Ассамблеи 42/38 С от 30 ноября 1987 года, 56/24 А–I, К, М, Р, Q–S, U и V от 29 ноября 2001 года, 57/59–57/67 и 57/69–57/86 от 22 ноября 2002 года, 58/37–58/39, 58/41–58/56, 58/58 и 58/59 от 8 декабря 2003 года и 58/241 от 23 декабря 2003 года и решениями 56/411–56/413 от 29 ноября 2001 года, 57/515 от 22 ноября 2002 года и 58/517–58/521 от 8 декабря 2003 года.

2. На своем 2-м пленарном заседании 17 сентября 2004 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Первому комитету.

3. На своем 1-м заседании 30 сентября 2004 года Первый комитет постановил провести общие прения по всем переданным ему пунктам, касающимся разоружения и международной безопасности, а именно по пунктам 57–72, и эти прения состоялись на 2–9-м заседаниях 4, 5, 7, 8 и 11–14 октября (см. A/C.1/59/PV.2–9). Предметное обсуждение пунктов, а также внесение на рассмотрение и само рассмотрение проектов резолюций состоялись на 10–16-м заседаниях 18–22 и 25 октября (см. A/C.1/59/PV.10–16). Решения по всем проектам резолюций были приняты на 17–23-м заседаниях 26–28 октября и 1 и 3–5 ноября (см. A/C.1/59/PV.17–23).

4. В связи с рассмотрением этого пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

- a) доклад Конференции по разоружению¹;
- b) доклад Комиссии по разоружению²;
- c) доклад Генерального секретаря о дальнейших мерах в области разоружения в целях предотвращения гонки вооружений на дне морей и океанов и в его недрах (A/59/117 и Add.1);
- d) доклад Генерального секретаря о контроле над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях (A/59/118);
- e) доклад Генерального секретаря о мерах укрепления доверия в региональном и субрегиональном контексте (A/59/127 и Corr.1 и Add.1);
- f) доклад Генерального секретаря о содействии многосторонности в области разоружения и нераспространения (A/59/128 и Add.1);
- g) доклад Генерального секретаря о соблюдении экологических норм при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и контроле над вооружениями (A/59/129 и Add.1);
- h) доклад Генерального секретаря о повышении эффективности методов работы Первого комитета (A/59/132 и Add.1, Add.2 и Corr.1 и Add.3–6);
- i) сводный доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Мероприятия в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения; уменьшение ядерной опасности; на пути к миру, свободному от ядерного оружия: необходимость в новой повестке дня; ядерное разоружение» (A/59/136);
- j) доклад Генерального секретаря о ракетах (A/59/137 и Add.1);
- k) доклад Генерального секретаря о мерах по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения (A/59/156 и Add.1);
- l) доклад Генерального секретаря об образовании по вопросам разоружения и нераспространения (A/59/178 и Add.1 и 2);

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 27 (A/59/27).*

² Там же, *Дополнение № 42 (A/59/42).*

м) сводный доклад Генерального секретаря об оказании государствам помощи в пресечении незаконного оборота и в сборе стрелкового оружия и о незаконной торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах (A/59/181);

п) доклад Генерального секретаря о Регистре обычных вооружений Организации Объединенных Наций (A/59/193);

о) доклад Генерального секретаря по вопросу о ракетах во всех его аспектах (A/59/278 и Согг.1);

р) доклад Генерального секретаря о международной безопасности Монголии и ее статусе государства, свободного от ядерного оружия (A/59/364);

с) записка Генерального секретаря о взаимосвязи между разоружением и развитием в контексте нынешних международных отношений (A/59/119);

г) записка Генерального секретаря о мерах по укреплению авторитета Женевского протокола 1925 года (A/59/179).

II. Рассмотрение предложений

A. Проекты резолюций

Проект резолюции A/C.1/59/L.5

5. На 15-м заседании 22 октября представитель Нидерландов внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Национальное законодательство о передаче оружия, военной техники и товаров и технологий двойного назначения» (A/C.1/59/L.5).

6. На своем 18-м заседании 27 октября Комитет принял проект резолюции A/C.1/59/L.5 без голосования (см. пункт 90, проект резолюции I).

Проект резолюции A/C.1/59/L.6 и Rev.1

7. На 11-м заседании 19 октября представитель Исламской Республики Иран от имени Египта, Индонезии и Исламской Республики Иран внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Ракеты» (A/C.1/59/L.6).

8. На 16-м заседании 25 октября представитель Исламской Республики Иран от имени авторов проекта резолюции A/C.1/59/L.6 внес на рассмотрение пересмотренный проект резолюции (A/C.1/59/L.6/Rev.1), который содержал следующее изменение: в пункте 2 постановляющей части после слова «разоружения» была вставлена фраза «и с учетом мнений, выраженных государствами-членами».

9. На 17-м заседании 26 октября секретарь Комитета сделал от имени Генерального секретаря заявление о последствиях этого проекта резолюции для конференционного обслуживания (см. A/C.1/59/PV.17).

10. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.1/59/L.6/Rev.1 путем заносимого в отчет о заседании голосования 98 голосами против 2 при 60 воздержавшихся (см. пункт 90, проект резолюции II). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бенин, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Конго, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Непал, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Руанда, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Люсия, Сирийская Арабская Республика, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Уганда, Украина, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Южная Африка, Ямайка.

Голосовали против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Андорра, Аргентина, Армения, Бельгия, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Коста-Рика, Латвия, Либерия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Самоа, Сан-Марино, Сент-Винсент и Гренадины, Сербия и Черногория, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Турция, Узбекистан, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эстония, Япония.

Проект резолюции A/C.1/59/L.10

11. На 15-м заседании 22 октября представитель Малайзии от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Движения неприсоединившихся стран, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Соблюдение экологических норм при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и контроле над вооружениями» (A/C.1/59/L.10). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединилось Буркина-Фасо.

12. На своем 18-м заседании 27 октября Комитет принял проект резолюции A/C.1/59/L.10 путем заносимого в отчет о заседании голосования 165 головами против 1 при 3 воздержавшихся (см. пункт 90, проект резолюции III). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Науру, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия и Черногория, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Израиль, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция.

Проект резолюции A/C.1/59/L.11

13. На 15-м заседании 22 октября представитель Малайзии от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Движения неприсоединившихся стран, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Содействие многосторонности в области разоружения и нераспространения» (A/C.1/59/L.11).

14. На своем 18-м заседании 27 октября Комитет принял проект резолюции A/C.1/59/L.11 путем заносимого в отчет о заседании голосования 109 голосами против 9 при 49 воздержавшихся (см. пункт 90, проект резолюции IV). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бенин, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея-Бисау, Гондурас, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лавоская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Непал, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Руанда, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Уганда, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка.

Голосовали против:

Албания, Израиль, Испания, Латвия, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Польша, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Андорра, Аргентина, Армения, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Ирландия, Исландия, Италия, Канада, Кипр, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Монако, Науру, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Палау, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Самоа, Сан-Марино, Сербия и Черногория, Словакия, Словения, Турция, Узбекистан, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эстония, Япония.

Проект резолюции A/C.1/59/L.12

15. На 11-м заседании 19 октября представитель Малайзии от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Движения неприсоединившихся стран, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Меры по укреплению авторитета Женевского протокола 1925 года» (A/C.1/59/L.12).

16. На своем 18-м заседании 27 октября Комитет принял проект резолюции A/C.1/59/L.12 путем заносимого в отчет о заседании голосования 165 голосами при 3 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против

(см. пункт 90, проект резолюции V). Голоса распределились следующим образом³:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Науру, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия и Черногория, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Никто не голосовал против.

Воздержались:

Израиль, Маршалловы Острова, Соединенные Штаты Америки.

Проект резолюции A/C.1/59/L.14

17. На 15-м заседании 22 октября представитель Малайзии от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Движения неприсоединившихся стран, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Созыв четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению» (A/C.1/59/L.14), и в устном порядке внес

³ Делегация Мавритании впоследствии указала, что в случае ее присутствия она проголосовала бы «за».

изменение в пункт 2 постановляющей части, добавив после слов «основных сессий» слова «в 2006 году».

18. На 19-м заседании 28 октября секретарь Комитета сделал от имени Генерального секретаря заявление о последствиях этого проекта резолюции для конференционного обслуживания (см. A/C.1/59/PV.19).

19. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.1/59/L.14 с внесенным в него в устном порядке изменением без голосования (см. пункт 90, проект резолюции VI).

Проект резолюции A/C.1/59/L.16

20. На 11-м заседании 19 октября представитель Польши внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Осуществление Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении» (A/C.1/59/L.16).

21. На своем 18-м заседании 27 октября Комитет принял проект резолюции A/C.1/59/L.16 без голосования (см. пункт 90, проект резолюции VII).

Проект резолюции A/C.1/59/L.19 и Rev.1

22. На 15-м заседании 22 октября представитель Монголии внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Международная безопасность Монголии и ее статус государства, свободного от ядерного оружия» (A/C.1/59/L.19). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединилась Папуа — Новая Гвинея.

23. На 19-м заседании 28 октября Комитет имел в своем распоряжении пересмотренный проект резолюции (A/C.1/59/L.19/Rev.1), представленный авторами проекта резолюции A/C.1/59/L.19. Впоследствии к числу авторов пересмотренного проекта резолюции присоединились Соединенные Штаты Америки. Этот проект содержал следующие изменения:

а) в пункте 2 постановляющей части после слов «резолюции 57/67» была добавлена фраза «в частности за проведение двух исследований, посвященных неядерным аспектам международной безопасности Монголии»;

б) в пункте 5 постановляющей части было опущено слово «дальнейшему» перед словами «упрочению и укреплению»;

с) в пункте 5 постановляющей части была опущена фраза «включая его институционализацию на международном уровне».

24. На своем 19-м заседании 28 октября Комитет принял проект резолюции A/C.1/59/L.19/Rev.1 без голосования (см. пункт 90, проект резолюции VIII).

Проект резолюции A/C.1/59/L.21 и Rev.1

25. На 14-м заседании 22 октября представитель Мали от имени Бенина, Буркина-Фасо, Гамбии, Ганы, Гвинеи, Гвинеи-Бисау, Кабо-Верде, Кот-д'Ивуара, Либерии, Мали⁴, Нигера, Нигерии, Сенегала, Сьерра-Леоне и Того внес на рас

⁴ От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Экономического сообщества западноафриканских государств.

смотрение проект резолюции, озаглавленный «Оказание государствам помощи в пресечении незаконного оборота и в сборе стрелкового оружия» (A/C.1/59/L.21).

26. На 20-м заседании 1 ноября Комитет имел в своем распоряжении пересмотренный проект резолюции (A/C.1/59/L.21/Rev.1), представленный авторами проекта резолюции A/C.1/59/L.21 и Сальвадором. Впоследствии к числу авторов пересмотренного проекта резолюции присоединились Австрия, Ангола, Бельгия, Бурунди, Венгрия, Габон, Гаити, Греция, Дания, Джибути, Зимбабве, Ирландия, Испания, Италия, Камерун, Канада, Кения, Кипр, Маврикий, Малави, Мальта, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Сан-Марино, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сомали, Фиджи, Филиппины, Франция, Центральноафриканская Республика, Швейцария, Швеция, Экваториальная Гвинея, Эритрея и Япония. Этот проект содержал следующие изменения:

а) был вставлен новый пятнадцатый пункт преамбулы, который гласил:

«приветствуя созыв Рабочей группы открытого состава для ведения переговоров относительно международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения, которая провела свою первую сессию в Нью-Йорке 14–25 июня 2004 года»;

б) пункт 2 постановляющей части, который гласил:

«приветствует решение Экономического сообщества западноафриканских государств продлить действие Заявления о моратории на импорт, экспорт и производство стрелкового оружия и легких вооружений в Западной Африке на трехлетний период до октября 2004 года и призывает международное сообщество способствовать соблюдению этого моратория», —

был заменен следующим:

«призывает международное сообщество способствовать соблюдению Моратория на импорт, экспорт и производство стрелкового оружия и легких вооружений в Западной Африке».

27. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.1/59/L.21/Rev.1 без голосования (см. пункт 90, проект резолюции IX).

Проект резолюции A/C.1/59/L.22

28. На 11-м заседании 19 октября представитель Швеции от имени Бразилии, Египта, Ирландии, Мексики, Новой Зеландии, Швеции и Южной Африки внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Ускорение осуществления обязательств в отношении ядерного разоружения» (A/C.1/59/L.22). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Австрия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Либерия, Мальта, Сальвадор, Самоа, Украина и Эквадор.

29. На своем 19-м заседании 28 октября Комитет провел голосование по проекту резолюции A/C.1/59/L.22 со следующими результатами:

а) пункт 2 постановляющей части был принят путем заносимого в отчет о заседании голосования 153 голосами против 4 при 5 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия и Черногория, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль, Индия, Соединенные Штаты Америки, Франция.

Воздержались:

Бутан, Маврикий, Монако, Пакистан, Узбекистан.

б) проект резолюции A/C.1/59/L.22 в целом был принят путем заносимого в отчет о заседании голосования 135 голосами против 5 при 25 воздержавшихся (см. пункт 90, проект резолюции X). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Бельгия, Бенин, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Иор

дания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль, Латвия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция.

Воздержались:

Австралия, Беларусь, Болгария, Босния и Герцеговина, Венгрия, Греция, Грузия, Дания, Индия, Исландия, Испания, Италия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Монако, Польша, Португалия, Российская Федерация, Румыния, Сербия и Черногория, Словакия, Словения, Узбекистан, Хорватия, Чешская Республика, Эстония.

Проект резолюции A/C.1/59/L.23

30. На 11-м заседании 19 октября представитель Японии от имени Австралии, Афганистана, Бангладеш, Италии, Кот-д'Ивуара, Непала, Украины, Фиджи, Швейцарии и Японии внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Путь к полной ликвидации ядерного оружия» (A/C.1/59/L.23). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Бельгия, Гватемала, Гвинея-Бисау, Замбия, Испания, Люксембург, Нигер, Нидерланды, Никарагуа, Норвегия, Палау, Папуа — Новая Гвинея, Сальвадор, Самоа, Узбекистан, Уругвай, Чили и Эквадор.

31. На своем 19-м заседании 28 октября Комитет принял проект резолюции A/C.1/59/L.23 путем заносимого в отчет о заседании голосования 151 голосом против 2 при 16 воздержавшихся (см. пункт 90, проект резолюции XI). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Иордания,

Ирак, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монако, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сербия и Черногория, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тунис, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Индия, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Бразилия, Бутан, Египет, Израиль, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Мальта, Мексика, Мьянма, Новая Зеландия, Пакистан, Швеция, Южная Африка.

Проект резолюции A/C.1/59/L.26 и Rev.1

32. На 11-м заседании 19 октября представитель Мьянмы от имени Алжира, Бангладеш, Брунея-Даруссалама, Буркина-Фасо, Вьетнама, Гаити, Гвинеи, Доминиканской Республики, Замбии, Зимбабве, Индонезии, Иордании, Исламской Республики Иран, Кении, Колумбии, Конго, Кот-д'Ивуара, Лаосской Народно-Демократической Республики, Лесото, Малайзии, Монголии, Мьянмы, Намибии, Непала, Объединенной Республики Танзания, Саудовской Аравии, Сенегала, Сингапура, Судана, Сьерра-Леоне, Тимора-Лешти, Уганды, Филиппин и Шри-Ланки внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Ядерное разоружение» (A/C.1/59/L.26).

33. На 20-м заседании 1 ноября Комитет имел в своем распоряжении пересмотренный проект резолюции (A/C.1/59/L.26/Rev.1), представленный Алжиром, Бангладеш, Брунеем-Даруссаламом, Буркина-Фасо, Вьетнамом, Гвинеей, Доминиканской Республикой, Замбией, Зимбабве, Индонезией, Иорданией, Исламской Республикой Иран, Кенией, Колумбией, Конго, Кот-д'Ивуаром, Лаосской Народно-Демократической Республикой, Лесото, Малайзией, Монголией, Мьянмой, Намибией, Непалом, Объединенной Республикой Танзания, Сальвадором, Саудовской Аравией, Сенегалом, Сингапуром, Суданом, Сьерра-Леоне, Тимором-Лешти, Угандой, Филиппинами, Шри-Ланкой и Эквадором. Этот проект содержал следующие изменения:

а) был изменен порядок пунктов преамбулы:

- i) девятый пункт преамбулы стал одиннадцатым;
- ii) десятый пункт преамбулы стал девятым;
- iii) одиннадцатый пункт преамбулы стал десятым;
- b) были опущены двадцатый и двадцать первый пункты преамбулы.

Впоследствии к числу авторов пересмотренного проекта резолюции присоединились Бутан, Гаити, Гана, Камбоджа, Науру, Папуа — Новая Гвинея, Самоа, Таиланд и Уругвай.

34. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.1/59/L.26/Rev.1 путем заносимого в отчет о заседании голосования 93 голосами против 42 при 18 воздержавшихся (см. пункт 90, проект резолюции XII). Голоса распределены следующим образом⁵:

Голосовали за:

Алжир, Ангола, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Бенин, Боливия, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея-Бисау, Гренада, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Непал, Нигерия, Никарагуа, Новая Зеландия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Парагвай, Перу, Руанда, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Уругвай, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Израиль, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Сан-Марино, Сербия и Черногория, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швейцария, Эстония.

Воздержались:

Азербайджан, Аргентина, Армения, Беларусь, Гондурас, Грузия, Индия, Ирландия, Казахстан, Маврикий, Мальта, Пакистан, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Украина, Швеция, Япония.

⁵ Делегация Иордании впоследствии указала, что в случае ее присутствия она проголосовала бы «за».

Проект резолюции A/C.1/59/L.28

35. На 15-м заседании 22 октября представитель Малайзии от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Движения неприсоединившихся стран, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Взаимосвязь между разоружением и развитием» (A/C.1/59/L.28).

36. На своем 18-м заседании 27 октября Комитет принял проект резолюции A/C.1/59/L.28 путем заносимого в отчет о заседании голосования 165 голосами против 1 при 2 воздержавшихся (см. пункт 90, проект резолюции XIII). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Науру, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия и Черногория, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Израиль, Франция.

Проект резолюции A/C.1/59/L.30

37. На 11-м заседании 19 октября представитель Индии от имени Афганистана, Бангладеш, Бутана, Вьетнама, Гаити, Замбии, Индии, Иордании, Кении, Кубы, Лесото, Ливийской Арабской Джамахирии, Малайзии, Намибии, Судана и Фиджи внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Уменьшение ядерной опасности» (A/C.1/59/L.30). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Камбоджа, Маврикий, Мадагаскар, Малави и Папуа — Новая Гвинея.

38. На своем 17-м заседании 26 октября Комитет принял проект резолюции A/C.1/59/L.30 путем заносимого в отчет о заседании голосования 106 голосами против 46 при 16 воздержавшихся (см. пункт 90, проект резолюции XIV). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Бенин, Боливия, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Науру, Непал, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Перу, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Российская Федерация, Румыния, Сан-Марино, Сербия и Черногория, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эстония.

Воздержались:

Азербайджан, Аргентина, Армения, Беларусь, Грузия, Израиль, Казахстан, Китай, Кыргызстан, Парагвай, Республика Корея, Республика Молдова, Узбекистан, Украина, Эквадор, Япония.

Проект резолюции A/C.1/59/L.31

39. На 15-м заседании 22 октября представитель Индии от имени Афганистана, Бутана, Индии, Колумбии, Маврикия, Мьянмы, Непала, Фиджи, Франции и Шри-Ланки внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Меры по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения» (A/C.1/59/L.31). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Австрия, Армения, Бельгия, Болгария, Венгрия, Греция, Грузия, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Кипр, Кыргызстан, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта, Монако, Намибия, Нидерланды, Норвегия, Папуа — Новая Гвинея, Польша, Португалия, Российская Федерация, Руанда, Сальвадор, Сербия и Черногория, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Финляндия, Чешская Республика, Швеция, Эквадор, Эстония и Япония.

40. На своем 19-м заседании 28 октября Комитет принял проект резолюции A/C.1/59/L.31 без голосования (см. пункт 90, проект резолюции XV).

Проект резолюции A/C.1/59/L.34

41. На 11-м заседании 19 октября представитель Канады от имени Алжира, Бразилии, Германии, Гренады, Ирландии, Канады, Кении, Коста-Рики, Кот-д'Ивуара, Люксембурга, Марокко, Новой Зеландии, Республики Корея, Сан-Марино, Турции, Чешской Республики, Чили, Швейцарии, Швеции и Южной Африки внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Решение Конференции по разоружению (CD/1547) от 11 августа 1998 года учредить по пункту 1 ее повестки дня, озаглавленному «Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение», специальный комитет для ведения, на основе доклада Специального координатора (CD/1299) и содержащегося в нем мандата, переговоров о недискриминационном, многостороннем и поддающемся международному и эффективному контролю договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств» (A/C.1/59/L.34). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Австрия, Бельгия, Болгария, Венесуэла, Греция, Испания, Италия, Казахстан, Камерун, Кипр, Малайзия, Мальта, Монголия, Нидерланды, Норвегия, Папуа — Новая Гвинея, Португалия, Словакия, Финляндия и Эквадор.

42. На своем 22-м заседании 4 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/59/L.34 путем заносимого в отчет о заседании голосования 147 голосами против 1 при 2 воздержавшихся (см. пункт 90, проект резолюции XVI). Голоса распределились следующим образом⁶:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия,

⁶ Делегация Саудовской Аравии впоследствии указала, что в случае ее присутствия она проголосовала бы за резолюцию.

Гренада, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия и Черногория, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Израиль, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

Проект резолюции A/C.1/59/L.38

43. На 14-м заседании 22 октября представитель Германии от имени Австралии, Австрии, Анголы, Аргентины, Армении, Афганистана, Бангладеш, Бельгии, Бенина, Болгарии, Боливии, Боснии и Герцеговины, Бразилии, бывшей югославской Республики Македония, Венгрии, Гаити, Ганы, Гватемалы, Германии, Греции, Дании, Доминиканской Республики, Замбии, Зимбабве, Израиля, Индии, Индонезии, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Кабо-Верде, Камеруна, Канады, Кении, Кипра, Конго, Коста-Рики, Кот-д'Ивуара, Латвии, Лесото, Либерии, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальты, Монако, Нигера, Нидерландов, Никарагуа, Норвегии, Перу, Польши, Португалии, Республики Корея, Российской Федерации, Румынии, Сальвадора, Сан-Марино, Сенегала, Сербии и Черногории, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Сьерра-Леоне, Тимора-Лешти, Турции, Уганды, Украины, Финляндии, Франции, Хорватии, Чешской Республики, Чили, Швейцарии, Швеции, Эквадора и Эстонии внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Упрочение мира посредством практических мер в области разоружения» (A/C.1/59/L.38). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Азербайджан, Албания, Алжир, Андорра, Буркина-Фасо, Бурунди, Венесуэла, Габон, Гайана, Гвинея, Гондурас, Гренада, Грузия, Иордания, Казахстан, Камбоджа, Кыргызстан, Мадагаскар, Малави, Федеративные Штаты Микронезии, Мозамбик, Монголия, Науру, Нигерия, Новая Зеландия, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Республика Молдова,

Руанда, Сингапур, Соломоновы Острова, Таджикистан, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка и Япония.

44. На своем 20-м заседании 1 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/59/L.38 без голосования (см. пункт 90, проект решения XVII).

Проект резолюции A/C.1/59/L.39

45. На 11-м заседании 19 октября представитель Малайзии от имени Алжира, Бангладеш, Боливии, Брунея-Даруссалама, Вьетнама, Египта, Индии, Индонезии, Исламской Республики Иран, Йемена, Коста-Рики, Кубы, Лаосской Народно-Демократической Республики, Либерии, Малави, Малайзии, Мексики, Мьянмы, Непала, Пакистана, Перу, Сингапура, Фиджи и Ямайки внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Мероприятия в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения» (A/C.1/59/L.39). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Буркина-Фасо, Бурунди, Гайана, Гана, Гватемала, Доминиканская Республика, Замбия, Иордания, Ирак, Камбоджа, Катар, Кения, Колумбия, Конго, Кувейт, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Монголия, Намибия, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Папуа — Новая Гвинея, Руанда, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Сирийская Арабская Республика, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Тонга, Уругвай, Филиппины, Чили, Шри-Ланка и Эквадор.

46. На своем 19-м заседании 28 октября Комитет провел голосование по проекту резолюции A/C.1/59/L.39 со следующими результатами:

а) пункт 1 постановляющей части был принят путем заносимого в отчет о заседании голосования 156 голосами против 3 при 5 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор,

Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сербия и Черногория, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Беларусь, Латвия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Узбекистан, Франция.

б) проект резолюции A/C.1/59/L.39 в целом был принят путем заносимого в отчет о заседании голосования 118 голосами против 28 при 21 воздержавшемся (см. пункт 90, проект резолюции XVIII). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Бенин, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Гренада, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Йемен, Кабо-Верде, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Новая Зеландия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Руанда, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тунис, Туркменистан, Уганда, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка.

Голосовали против:

Албания, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Израиль, Исландия, Испания, Италия, Латвия, Литва, Люксембург, Монако, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Российская Федерация, Румыния, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Франция, Чешская Республика.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Андорра, Армения, Беларусь, Босния и Герцеговина, Грузия, Казахстан, Канада, Кипр, Лихтенштейн, Республика Корея, Республика Молдова, Сербия и Черногория, Узбекистан, Финляндия, Хорватия, Швейцария, Эстония, Япония.

Проект резолюции A/C.1/59/L.40/Rev.1

47. На 14-м заседании 22 октября представитель Таиланда от имени Австралии, Австрии, Анголы, Андорры, Аргентины, Афганистана, Бангладеш, Белиза, Бельгии, Бенина, Болгарии, Боливии, Боснии и Герцеговины, Бразилии, Буркина-Фасо, Бутана, бывшей югославской Республики Македония, Вануату, Венгрии, Венесуэлы, Габона, Гаити, Гайаны, Гватемалы, Гвинеи, Германии, Греции, Дании, Джибути, Доминиканской Республики, Замбии, Зимбабве, Иордании, Исландии, Испании, Йемена, Кабо-Верде, Камбоджи, Камеруна, Канады, Кении, Кипра, Колумбии, Конго, Коста-Рики, Кот-д'Ивуара, Лесото, Либерии, Литвы, Люксембурга, Малави, Малайзии, Мали, Мальдивских Островов, Мальты, Мексики, Мозамбика, Монако, Намибии, Нигерии, Нидерландов, Никарагуа, Панама, Парагвая, Перу, Польши, Португалии, Республики Молдова, Румынии, Сальвадора, Самоа, Сан-Марино, Сенегала, Сербии и Черногории, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Судана, Сьерра-Леоне, Таджикистана, Таиланда, Тимора-Лешти, Того, Туниса, Туркменистана, Турции, Уганды, Филиппин, Франции, Хорватии, Чешской Республики, Чили, Швейцарии, Эквадора, Эритреи, Эстонии, Ямайки и Японии внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Осуществление Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении» (A/C.1/59/L.40/Rev.1). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Албания, Алжир, Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Беларусь, Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Бурунди, Гамбия, Гана, Гвинея-Бисау, Гондурас, Гренада, Демократическая Республика Конго, Доминика, Ирландия, Италия, Катар, Коморские Острова, Лихтенштейн, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Науру, Нигер, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Папуа — Новая Гвинея, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Свазиленд, Сейшельские Острова, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Соломоновы Острова, Сомали, Суринам, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Украина, Уругвай, Фиджи, Центральноафриканская Республика, Чад, Швеция, Экваториальная Гвинея и Южная Африка.

48. На 20-м заседании 1 ноября секретарь Комитета сделал заявление о последствиях этого проекта резолюции для конференционного обслуживания (см. A/C.1/59/PV.20).

49. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.1/59/L.40/Rev.1 путем заносимого в отчет о заседании голосования 140 голосами против 1 при 18 воздержавшихся (см. пункт 90, проект резолюции XIX). Голоса распределились следующим образом⁷:

⁷ Делегация Корейской Народно-Демократической Республики впоследствии указала, что намеревалась не голосовать против резолюции, а воздержаться. Делегации Папуа — Новой Гвинеи и Сомали впоследствии указали, что в случае их присутствия они проголосовали бы за резолюцию.

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Замбия, Индонезия, Иордания, Ирак, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Латвия, Лесото, Либерия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия и Черногория, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Корейская Народно-Демократическая Республика.

Воздержались:

Азербайджан, Вьетнам, Египет, Израиль, Индия, Иран (Исламская Республика), Казахстан, Китай, Куба, Кыргызстан, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мьянма, Пакистан, Республика Корея, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Соединенные Штаты Америки.

Проект резолюции A/C.1/59/L.41

50. На 11-м заседании 19 октября представитель Бразилии от имени Анголы, Аргентины, Бразилии, Венесуэлы, Гватемалы, Индонезии, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Либерии, Мексики, Монголии, Новой Зеландии, Панамы, Парагвая, Перу, Сингапура, Чили и Южной Африки внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Южное полушарие и прилегающие районы, свободные от ядерного оружия» (A/C.1/59/L.41). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Багамские Острова, Белиз, Бенин, Боливия, Бруней-Даруссалам, Гаити, Гайана, Гана, Гвинея-Бисау, Гондурас, Джибути, Замбия, Зимбабве, Йемен, Кабо-Верде, Камбоджа, Камерун, Конго, Кот-д'Ивуар, Кыргызстан, Либерия, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Папуа — Новая Гвинея, Сальвадор, Самоа, Сенегал, Сьерра-Леоне, Таиланд, Уганда, Уругвай, Центральноафриканская Республика, Эквадор и Ямайка.

51. На своем 20-м заседании 1 ноября Комитет провел голосование по проекту резолюции A/C.1/59/L.41 со следующими результатами⁸:

а) последние четыре слова («и в Южной Азии») в пункте 5 постановляющей части были приняты путем заносимого в отчет о заседании голосования 139 голосами против 2 при 9 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Боливия, Босния и Герцеговина, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Италия, Йемен, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Монголия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия и Черногория, Сингапур, Словакия, Словения, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Индия, Пакистан.

Воздержались:

Болгария, Бутан, Израиль, Испания, Мьянма, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция.

б) пункт 5 постановляющей части в целом был принят путем заносимого в отчет о заседании голосования 144 голосами против 1 при 8 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия,

⁸ Делегация Папуа — Новой Гвинеи впоследствии указала, что в случае ее присутствия она проголосовала бы за резолюцию.

Босния и Герцеговина, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Италия, Йемен, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Монголия, Мьянма, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия и Черногория, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Индия.

Воздержались:

Бутан, Израиль, Испания, Пакистан, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция.

с) проект резолюции A/C.1/59/L.41 в целом был принят путем заносимого в отчет о заседании голосования 149 голосами против 3 при 6 воздержавшихся (см. пункт 90, проект резолюции XX). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Италия, Йемен, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маври

кий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия и Черногория, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция.

Воздержались:

Бутан, Израиль, Индия, Испания, Пакистан, Российская Федерация.

Проект резолюции A/C.1/59/L.43 и Rev.1

52. На 14-м заседании 22 октября представитель Колумбии от имени Аргентины, Бангладеш, Боливии, Ботсваны, Бразилии, Гаити, Гватемалы, Гондураса, Замбии, Зимбабве, Кении, Колумбии, Коста-Рики, Кот-д'Ивуара, Либерии, Мексики, Мозамбика, Монголии, Объединенной Республики Танзания, Панамы, Парагвая, Перу, Республики Молдова, Сальвадора, Сенегала, Уганды, Чили, Эквадора, Южной Африки и Японии внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах» (A/C.1/59/L.43). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Австралия, Алжир, Андорра, Афганистан, Багамские Острова, Белиз, Босния и Герцеговина, Буркина-Фасо, Венесуэла, Гайана, Джибути, Индия, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Конго, Кыргызстан, Мальта, Марокко, Намибия, Нигерия, Никарагуа, Папуа — Новая Гвинея, Российская Федерация, Руанда, Самоа, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Украина, Уругвай, Центральноафриканская Республика и Ямайка.

53. На 21-м заседании 3 ноября Комитет имел в своем распоряжении пересмотренный проект резолюции (A/C.1/59/L.43/Rev.1), представленный авторами проекта резолюции A/C.1/59/L.43, а также Австрией, Бельгией, Болгарией, бывшей югославской Республикой Македония, Венгрией, Германией, Грецией, Данией, Ирландией, Исландией, Испанией, Италией, Канадой, Кипром, Латвией, Литвой, Лихтенштейном, Люксембургом, Монако, Непалом, Нидерландами, Норвегией, Польшей, Португалией, Сан-Марино, Сент-Винсентом и Гренадинами, Сербией и Черногорией, Словакией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Сомали, Суданом, Турцией, Финляндией, Францией, Хорватией, Чешской Республикой, Швейцарией, Швецией и Эстонией. Этот проект содержал следующие изменения:

а) в пункте 5 постановляющей части после слов «легкими вооружениями» была опущена фраза «[подлежит дальнейшему обсуждению]» и вставлен следующий текст:

«в целях создания — после проведения обзорной конференции 2006 года, но не позднее 2007 года и после завершения работы рабочей группы открытого состава для ведения переговоров относительно международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения, — группы правительственных экспертов, которые будут назначены им на основе справедливого географического представительства, для рассмотрения дальнейших шагов по укреплению международного сотрудничества в предотвращении, пресечении и искоренении незаконной брокерской деятельности в связи со стрелковым оружием и легкими вооружениями, и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии доклад о результатах проведенных им консультаций»;

б) в пункте 6 постановляющей части после слов «Программы действий» была вставлена фраза «и призывает все государства-члены, которые еще не сделали этого, изучить возможность разработки и принятия, сообразно обстоятельствам, региональных и субрегиональных мер по борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах».

54. На том же заседании секретарь Комитета сделал заявление о последствиях этого проекта резолюции для конференционного обслуживания (см. A/C.1/59/PV.21).

55. Кроме того, на том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.1/59/L.43/Rev.1 без голосования (см. пункт 90, проект резолюции XXI).

Проект резолюции A/C.1/59/L.45/Rev.1 и 2

56. На 16-м заседании 25 октября представитель Пакистана от имени Либереи и Пакистана внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Меры укрепления доверия в региональном и субрегиональном контексте» (A/C.1/59/L.45/Rev.1).

57. На 21-м заседании 3 ноября Комитет имел в своем распоряжении пересмотренный проект резолюции (A/C.1/59/L.45/Rev.2), представленный авторами проекта резолюции A/C.1/59/L.45. Этот проект содержал следующие изменения:

а) был добавлен новый второй пункт преамбулы, гласящий:

«ссылаясь на свою резолюцию 58/43 от 8 декабря 2003 года»;

б) четвертый (бывший третий) пункт преамбулы, который гласил:

«ссылаясь также на резолюции Совета Безопасности, касающиеся предотвращения вооруженных конфликтов, и отмечая все заявления Председателя Совета Безопасности, связанные с этим вопросом», —

был заменен следующим:

«ссылаясь также на резолюции и руководящие принципы, принятые консенсусом Генеральной Ассамблеей и Комиссией Организации Объединенных Наций по разоружению относительно мер укрепления доверия и

их осуществления на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях»;

с) в пятом (бывшем четвертом) пункте преамбулы фраза «при участии всех заинтересованных государств» была заменена фразой «с согласия всех заинтересованных государств»;

д) в пункте 4 постановляющей части после слова «диалога» была вставлена фраза «избегая в то же время действий, которые могут помешать такому диалогу или затруднить его»;

е) пункт 6 постановляющей части, который гласил:

«подчеркивает, что меры укрепления доверия должны способствовать достижению целей обеспечения стратегической стабильности в соответствии с принципом ненанесения ущерба безопасности при самом низком уровне вооружений», —

был заменен следующим:

«подчеркивает, что цель мер укрепления доверия должна состоять в том, чтобы способствовать укреплению международного мира и безопасности, и что они должны соответствовать принципу ненанесения ущерба безопасности при самом низком уровне вооружений»;

ф) в пункте 7 постановляющей части перед словом «двусторонние» было опущено слово «односторонние», а после слов «укрепления доверия» была вставлена фраза «с согласия и при участии заинтересованных сторон».

58. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.1/59/L.45/Rev.2 без голосования (см. пункт 90, проект резолюции XXII).

Проект резолюции A/C.1/59/L.46

59. На 14-м заседании 22 октября представитель Пакистана от имени Бангладеш, Германии, Либерии, бывшей югославской Республики Македония, Непала, Пакистана, Перу и Украины внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Контроль над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях» (A/C.1/59/L.46). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Беларусь, Испания, Италия и Папуа — Новая Гвинея.

60. На своем 18-м заседании 27 октября Комитет принял проект резолюции A/C.1/59/L.46 путем заносимого в отчет о заседании голосования 165 голосами против 1 при 1 воздержавшемся (см. пункт 90, проект резолюции XXIII). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет,

Замбия, Зимбабве, Израиль, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кувейт, Кыргызстан, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Науру, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия и Черногория, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Индия.

Воздержались:

Бутан.

Проект резолюции A/C.1/59/L.47

61. На 14-м заседании 22 октября представитель Пакистана от имени Бангладеш, Египта, Индонезии, Иордании, Непала, Пакистана, Перу, Саудовской Аравии, Судана, Турции и Шри-Ланки внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Региональное разоружение» (A/C.1/59/L.47).

62. На своем 18-м заседании 27 октября Комитет принял проект резолюции A/C.1/59/L.47 без голосования (см. пункт 90, проект резолюции XXIV).

Проект резолюции A/C.1/59/L.49 и Rev.2

63. На 14-м заседании 22 октября представитель Австралии от имени Австралии, Аргентины, Кении, Таиланда и Турции внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Предотвращение незаконной передачи переносных зенитно-ракетных комплексов, несанкционированного доступа к ним и их несанкционированного использования» (A/C.1/59/L.49), следующего содержания:

«Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 58/42 от 8 декабря 2003 года и 58/241 от 23 декабря 2003 года,

подчеркивая важность полного осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, которая была принята на Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах,

признавая осуществление разрешенной торговли переносными зенитно-ракетными комплексами между правительствами и законное право правительств обладать таким оружием в интересах обеспечения своей национальной безопасности,

сознавая угрозу, которую несанкционированный доступ к переносным зенитно-ракетным комплексам и их несанкционированное использование создают для гражданской авиации, деятельности по поддержанию мира, кризисного регулирования и безопасности,

учитывая, что переносные зенитно-ракетные комплексы легко транспортировать, прятать, применять и, в определенных обстоятельствах, приобрести,

признавая, что разоружение, контроль над вооружениями и нераспространение имеют существенно важное значение для поддержания международного мира и безопасности,

признавая, что эффективный контроль за переносными зенитно-ракетными комплексами приобретает особую значимость в свете усиления международной борьбы с глобальным терроризмом,

будучи убеждена в важности эффективного национального контроля в отношении передачи переносных зенитно-ракетных комплексов и безопасного и эффективного управления запасами такого оружия,

приветствуя усилия, прилагаемые в рамках различных международных и региональных форумов, включая Группу восьми, Международную организацию гражданской авиации, Исполнительный комитет Содружества Независимых Государств, Вассенаарские договоренности по экспортному контролю за обычными вооружениями и товарами и технологиями двойного использования, Организацию по безопасности и сотрудничеству в Европе, Организацию американских государств и Азиатско-тихоокеанское экономическое сотрудничество, в целях обеспечения более безопасной транспортировки и более четкого управления запасами переносных зенитно-ракетных комплексов для предотвращения несанкционированного доступа к такому оружию и его несанкционированного использования,

отмечая важное значение информационного обмена и транспарентности в торговле переносными зенитно-ракетными комплексами для укрепления безопасности и доверия в отношениях между государствами и предотвращения несанкционированного доступа к такому оружию,

приветствуя изложенное в резолюции 58/54 Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 2003 года решение, предусматривающее, в частности, расширение сферы охвата Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций в целях включения в него переносных зенитно-ракетных комплексов,

1. *настоятельно призывает* государства-члены поддерживать прилагаемые в настоящее время международные, региональные и национальные усилия по пресечению и предотвращению незаконной торговли переносными зенитно-ракетными комплексами, несанкционированного доступа к такому оружию и его несанкционированного использования;

2. *подчеркивает* важное значение осуществления эффективного и всеобъемлющего национального контроля за производством и передачей переносных зенитно-ракетных комплексов и посредническими операциями с ними для предотвращения незаконной торговли таким оружием, несанкционированного доступа к нему и его несанкционированного использования;

3. *призывает* государства-члены ввести в действие или усовершенствовать законы, положения, процедуры и практические методы, касающиеся управления запасами, в целях осуществления эффективного контроля за доступом к переносным зенитно-ракетным комплексам и их передачей;

4. *призывает также* государства-члены ввести в действие или усовершенствовать законы, положения и процедуры, запрещающие передачу переносных зенитно-ракетных комплексов негосударственным конечным пользователям, и обеспечивать, чтобы такое оружие поставлялось только правительствам или агентам, уполномоченным правительством;

5. *поощряет* инициативы, направленные на мобилизацию ресурсов и технических знаний с целью помочь государствам, по их просьбе, в укреплении национальных мер контроля и практических методов управления запасами для предотвращения несанкционированного доступа к переносным зенитно-ракетным комплексам и их несанкционированного использования и передачи и для уничтожения излишних или более не требующихся запасов такого оружия;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный „Предотвращение незаконной передачи переносных зенитно-ракетных комплексов, несанкционированного доступа к ним и их несанкционированного использования“».

Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединилась Российская Федерация.

64. На 21-м заседании 3 ноября Комитет имел в своем распоряжении пересмотренный проект резолюции (A/C.1/59/L.49/Rev.2), представленный авторами проекта резолюции A/C.1/59/L.49, а также Австрией, Анголой, Бельгией, Болгарией, Боснией и Герцеговиной, Венгрией, Гаити, Германией, Гондурасом, Грецией, Данией, Джибути, Замбией, Израилем, Ирландией, Испанией, Италией, Казахстаном, Канадой, Кипром, Латвией, Либерией, Литвой, Люксембургом, Мадагаскаром, Мальтой, Науру, Нидерландами, Никарагуа, Новой Зеландией, Норвегией, Палау, Польшей, Португалией, Румынией, Сальвадором, Сербией и Черногорией, Словакией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновыми Островами, Сьерра-Леоне, Тимором-Лешти, Тонга, Тувалу, Фиджи, Филиппинами, Финляндией, Францией, Хорватией, Чешской Республикой, Чили, Швейцарией, Швецией и Эстонией. Впоследствии к числу авторов пересмотренного проекта резолюции

присоединились Армения, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Лихтенштейн, Самоа, Сент-Винсент и Гренадины и Япония.

65. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.1/59/L.49/Rev.2 без голосования (см. пункт 90, проект резолюции XXV).

Проект резолюции A/C.1/59/L.50

66. На 11-м заседании 19 октября представитель Чили от имени Австралии, Австрии, Азербайджана, Албании, Анголы, Аргентины, Армении, Беларуси, Бельгии, Бенина, Болгарии, Боснии и Герцеговины, Ботсваны, Бурунди, бывшей югославской Республики Македония, Венгрии, Венесуэлы, Габона, Гаити, Гайаны, Ганы, Гватемалы, Гвинеи, Германии, Гондураса, Гренады, Греции, Грузии, Дании, Доминиканской Республики, Замбии, Иордании, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Кабо-Верде, Казахстана, Камеруна, Канады, Кении, Кипра, Колумбии, Конго, Коста-Рики, Кот-д'Ивуара, Латвии, Либерии, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Мадагаскара, Мальты, Марокко, Маршалловых Островов, Федеративных Штатов Микронезии, Монако, Нигера, Нидерландов, Никарагуа, Новой Зеландии, Норвегии, Объединенной Республики Танзания, Палау, Панамы, Парагвая, Перу, Польши, Португалии, Республики Корея, Республики Молдова, Руанды, Румынии, Сальвадора, Сенегала, Сент-Люсии, Сербии и Черногории, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Суринама, Сьерра-Леоне, Тимора-Лешти, Тринидада и Тобаго, Туниса, Турции, Уганды, Украины, Уругвая, Финляндии, Франции, Хорватии, Центральноафриканской Республики, Чешской Республики, Чили, Швейцарии, Швеции, Эквадора, Эритреи, Эстонии, Южной Африки и Японии внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Гаагский кодекс поведения по предотвращению распространения баллистических ракет» (A/C.1/59/L.50). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Вануату, Джибути, Ирак, Ливийская Арабская Джамахирия, Малави, Монголия, Нигерия, Папуа — Новая Гвинея, Самоа, Сент-Винсент и Гренадины, Узбекистан, Фиджи, Филиппины и Эфиопия.

67. На 17-м заседании 26 октября представитель Исламской Республики Иран от имени Египта, Индонезии, Исламской Республики Иран, Малайзии и Пакистана в устном порядке предложил к проекту резолюции поправки, которые предусматривали, что:

а) в седьмом пункте преамбулы перед словом «бороться» будет вставлено слово «комплексно», а перед словом «распространением» — слова «разработкой и»;

б) в пункте 1 постановляющей части перед словами «практический шаг» будет вставлено слово «первый»;

с) в пункте 4 постановляющей части перед словом «продолжить» будут вставлены слова «Организации Объединенных Наций».

68. На том же заседании Комитет провел голосование по проекту резолюции A/C.1/59/L.50 со следующими результатами:

а) предложенная поправка к седьмому пункту преамбулы была отклонена путем заносимого в отчет о заседании голосования 103 голосами против 21 при 8 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Алжир, Афганистан, Бангладеш, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бутан, Вьетнам, Египет, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Камбоджа, Куба, Кувейт, Малайзия, Мексика, Пакистан, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Туркменистан, Ямайка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Ангола, Андорра, Аргентина, Армения, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Бурунди, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Замбия, Зимбабве, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Казахстан, Камерун, Канада, Кения, Кипр, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кыргызстан, Латвия, Либерия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мадагаскар, Мальта, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия и Черногория, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Того, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Турция, Уганда, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Южная Африка, Япония.

Воздержались:

Беларусь, Боливия, Буркина-Фасо, Маврикий, Непал, Российская Федерация, Сингапур, Филиппины.

б) предложенная поправка к пункту 1 постановляющей части была отклонена путем заносимого в отчет о заседании голосования 104 голосами против 17 при 10 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Алжир, Бангладеш, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бутан, Вьетнам, Египет, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Катар, Куба, Кувейт, Малайзия, Мексика, Пакистан, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Ангола, Андорра, Аргентина, Армения, Бельгия, Бенин, Болгария, Босния и Герцеговина, Бурунди, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Замбия, Зимбабве, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Кения, Кипр, Колумбия, Конго, Коста-Рика,

Кот-д'Ивуар, Кыргызстан, Латвия, Либерия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мадагаскар, Мальта, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия и Черногория, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Того, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Турция, Уганда, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Южная Африка, Япония.

Воздержались:

Беларусь, Боливия, Буркина-Фасо, Гвинея-Бисау, Индия, Маврикий, Непал, Сингапур, Таиланд, Филиппины.

с) предложенная поправка к пункту 4 постановляющей части была отклонена путем заносимого в отчет о заседании голосования 103 голосами против 23 при 6 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом⁹:

Голосовали за:

Алжир, Бангладеш, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бутан, Вьетнам, Гаити, Египет, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Камбоджа, Катар, Китай, Куба, Кувейт, Малайзия, Мексика, Непал, Пакистан, Российская Федерация, Сирийская Арабская Республика, Шри-Ланка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Ангола, Андорра, Аргентина, Армения, Беларусь, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Бурунди, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Доминиканская Республика, Замбия, Зимбабве, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Казахстан, Камерун, Канада, Кения, Кипр, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кыргызстан, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мадагаскар, Мальта, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия и Черногория, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Того, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Турция, Уганда, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эстония, Южная Африка, Япония.

⁹ Делегация Гаити впоследствии указала, что намеревалась голосовать против предложенной поправки.

Воздержались:

Боливия, Буркина-Фасо, Гвинея-Бисау, Маврикий, Сингапур, Таиланд.

d) проект резолюции A/C.1/59/L.50 в целом был принят путем заносимого в отчет о заседании голосования 137 голосами против 2 при 16 воздержавшихся (см. пункт 90, проект резолюции XXVI). Голоса распределены следующим образом¹⁰:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Барбадос, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Буркина-Фасо, Бурунди, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Замбия, Израиль, Иордания, Ирак, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Кыргызстан, Латвия, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мадагаскар, Мали, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монако, Монголия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия и Черногория, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Египет, Иран (Исламская Республика).

Воздержались:

Алжир, Бангладеш, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бутан, Гамбия, Индия, Индонезия, Катар, Куба, Маврикий, Малайзия, Мексика, Пакистан, Сирийская Арабская Республика, Тувалу.

Проект резолюции A/C.1/59/L.52

69. На 15-м заседании 22 октября представитель Аргентины от имени Австралии, Аргентины, Армении, Бангладеш, Белиза, Болгарии, Боливии, Бразилии, Венгрии, Венесуэлы, Гаити, Гайаны, Гватемалы, Гвинеи, Гондураса, Гренады, Дании, Доминиканской Республики, Замбии, Израиля, Ирландии, Камеруна, Кении, Кипра, Колумбии, Конго, Коста-Рики, Кот-д'Ивуара, Латвии, Либерии, Литвы, Мадагаскара, Малави, Мальты, Мексики, Нидерландов, Никарагуа,

¹⁰ Делегация Омана заявила, что не намеревалась участвовать в голосовании.

Норвегии, Объединенной Республики Танзания, Панамы, Парагвая, Перу, Польши, Португалии, Республики Корея, Румынии, Сальвадора, Сенегала, Сент-Винсента и Гренадин, Сент-Люсии, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Сьерра-Леоне, Таиланда, Тринидада и Тобаго, Турции, Уругвая, Филиппин, Финляндии, Хорватии, Центральноафриканской Республики, Чешской Республики, Чили, Эквадора и Эстонии внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Информация о мерах укрепления доверия в области обычных вооружений» (A/C.1/59/L.52). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Австрия, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Бенин, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Габон, Германия, Греция, Грузия, Индонезия, Исландия, Испания, Италия, Камбоджа, Канада, Люксембург, Малайзия, Нигер, Нигерия, Палау, Республика Молдова, Российская Федерация, Сан-Марино, Сербия и Черногория, Соединенные Штаты Америки, Суринам, Тимор-Лешти, Уганда, Фиджи, Франция, Швейцария, Швеция и Ямайка.

70. На 18-м заседании 27 октября секретарь Комитета сделал заявление о последствиях этого проекта резолюции для конференционного обслуживания (см. A/C.1/59/PV.18).

71. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.1/59/L.52 без голосования (см. пункт 90, проект резолюции XXVII).

Проект резолюции A/C.1/59/L.53/Rev.1

72. На 22-м заседании 4 ноября представитель Мексики от имени Австралии, Аргентины, Боливии, Бразилии, Венгрии, Египта, Индии, Индонезии, Казахстана, Канады, Коста-Рики, Малайзии, Мексики, Монако, Новой Зеландии, Норвегии, Пакистана, Папуа — Новой Гвинеи, Парагвая, Перу, Польши, Сенегала, Сьерра-Леоне, Таиланда, Украины, Франции, Чили, Швеции, Эстонии, Южной Африки и Японии внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Исследование Организации Объединенных Наций по вопросу о просвещении в области разоружения и нераспространения» (A/C.1/59/L.53/Rev.1), и в устном порядке внес изменение в пункт 4 постановляющей части проекта резолюции, вставив перед словом «языков» слово «официальных».

73. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.1/59/L.53/Rev.1 с внесенным в него в устном порядке изменением без голосования (см. пункт 90, проект резолюции XXVIII).

Проект резолюции A/C.1/59/L.56

74. На 12-м заседании 20 октября представитель Российской Федерации от имени Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Двусторонние сокращения стратегических ядерных вооружений и новые рамки стратегических отношений» (A/C.1/59/L.56).

75. На своем 21-м заседании 3 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/59/L.56 без голосования (см. пункт 90, проект резолюции XXIX).

Проекты резолюций A/C.1/59/L.1, A/C.1/59/L.13 и A/C.1/59/L.60

76. На 12-м заседании 20 октября представитель Соединенных Штатов Америки внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Повышение эффективности методов работы Первого комитета» (A/C.1/59/L.1), следующего содержания:

«Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 58/41 от 8 декабря 2003 года, 58/126 от 19 декабря 2003 года и 58/316 от 1 июля 2004 года,

принимая во внимание содержащееся в резолюции 58/316 свое решение о том, что каждый главный комитет будет специально уделять внимание рационализации своей будущей повестки дня путем перевода рассмотрения пунктов на двухгодичную и трехгодичную основу, объединения пунктов в тематические группы и исключения пунктов и вынесет рекомендации пленарному заседанию Ассамблеи для принятия решения к 1 апреля 2005 года,

1. *постановляет* принять следующие меры в целях улучшения работы Первого комитета:

a) ограничить число исследований, заказываемых Первым комитетом, одним в год;

b) установить количественный предел в отношении числа проектов резолюций и решений, представляемых каждый год;

c) вносить резолюции, традиционно принимаемые консенсусом, лишь на двухгодичной или трехгодичной основе;

d) принять положения об автоматическом периодическом обзоре всех мероприятий Организации Объединенных Наций, проводимых по инициативе Первого комитета;

e) начать осуществление положений пункта 20 ее резолюции 57/300 от 20 декабря 2002 года, в котором предусмотрено объединение докладов, составляемых по инициативе Первого комитета, с другими докладами по связанным с этим вопросам, которые Секретариат должен представлять в ходе данной конкретной сессии Генеральной Ассамблеи;

f) избирать полный состав Бюро Первого комитета за год вперед — при закрытии каждой ежегодной сессии Комитета;

g) поручить Секретариату провести обзор процесса подготовки заявлений о последствиях для бюджета по программам с целью повысить степень точности составляемых им прогнозов и обеспечить еще более раннее уведомление государств-членов о финансовых последствиях принятия проектов резолюций и решений;

2. *постановляет также,* что государства-члены определяют практические методы осуществления мер, изложенных в пункте 1 настоящей резолюции, в период между пятьдесят девятой и шестидесятой сессиями, консультируясь при этом надлежащим образом с Генеральным комитетом Генеральной Ассамблеи, Бюро Первого комитета и Секретариатом;

3. *рекомендует* участниками пленарного заседания при вынесении ими решения, которое должно быть принято к 1 апреля 2005 года, обратить внимание на содержащееся в приложении к настоящей резолюции предложение, касающееся объединения в тематические группы пунктов повестки дня, обычно передаваемых Первому комитету;

4. *постановляет* осуществить все вышеизложенные меры к началу своей шестидесятой сессии.

Приложение

Первый комитет: рекомендации в отношении объединения пунктов повестки дня в тематические группы

(На основе действующей повестки дня (A/59/251), если не указано иное)

I. Сохраняемый пункт нынешней повестки дня: «Всеобщее и полное разоружение» (65)

1. Включить в этот пункт повестки дня следующие пункты нынешней повестки дня: 24 «Предотвращение вооруженных конфликтов» (который сейчас рассматривается на пленарных заседаниях), 60, 61, 64, 65, 65(b) «Дальнейшие меры в области разоружения в целях предотвращения гонки вооружений на дне морей и океанов и в его недрах» (который сейчас рассматривается на пленарных заседаниях) и 65(e), (h), (l), (n), (o) и (cc).

2. Включить в этот же пункт пункт 67 повестки дня пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи «Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности».

II. Предлагаемый новый пункт повестки дня: «Ядерные вопросы»

3. Включить в предлагаемый новый пункт следующие нынешние пункты повестки дня: 63, 65(a), (p), (q), (t), (x) и (aa), 66(g) и 71.

4. Включить в предлагаемый новый пункт вопрос «Путь к полной ликвидации ядерного оружия», предлагавшийся для рассмотрения на пятьдесят восьмой сессии в рамках пункта 73 «Всеобщее и полное разоружение», а также следующие пункты повестки дня пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи: 73(b) «Запрещение сброса радиоактивных отходов», 73(c) «Сокращение нестратегических ядерных вооружений» и 73(j) «Двусторонние сокращения стратегических ядерных вооружений и новые рамки стратегических отношений».

III. Предлагаемый новый пункт повестки дня: «Другие виды оружия массового уничтожения»

5. Включить в предлагаемый новый пункт следующие нынешние пункты повестки дня: 65 (d), (r) и (u) и 72.

IV. Предлагаемый новый пункт повестки дня: «Контроль над обычными вооружениями»

6. Включить в предлагаемый новый пункт следующие нынешние пункты повестки дня: 65(g), (j), (v), (y) и (z) и 69.

V. Предлагаемый новый пункт повестки дня: «Меры укрепления доверия»

7. Включить в предлагаемый новый пункт следующие нынешние пункты повестки дня: 57, 59, 65(m) и (w) и 66(h).

8. Включить в предлагаемый новый пункт пункт 62(b) пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи «Объективная информация по военным вопросам, включая транспарентность военных расходов».

VI. Предлагаемый новый пункт повестки дня: «Меры региональной безопасности»

9. Включить в предлагаемый новый пункт следующие нынешние пункты повестки дня: 58, 62, 65(f), (i), (s) и (bb), 68 и 70.

10. Включить в предлагаемый новый пункт следующие пункты повестки дня пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи: 64 «Осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира», 65 «Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке» и 66 «Укрепление режима, установленного в Договоре о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко)».

11. Включить в предлагаемый новый пункт пункт 59 повестки дня пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи «Вопрос об Антарктике».

VII. Предлагаемый новый пункт повестки дня: «Механизм разоружения»

12. Включить в предлагаемый новый пункт следующие нынешние пункты повестки дня: 56(m) и (r), 65(c), (k) и (dd), 66, 66(a)–(f), 67 и 67(a)–(d)».

77. На 23-м заседании 5 ноября проект резолюции A/C.1/59/L.1 был отозван его автором.

78. На 15-м заседании 22 октября представитель Малайзии от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Движения неприсоединившихся стран, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Повышение эффективности методов работы Первого комитета» (A/C.1/59/L.13), следующего содержания:

«Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои самые последние резолюции 58/41 от 8 декабря 2003 года, 58/126 от 19 декабря 2003 года и 58/316 от 1 июля 2004 года,

сознавая важность повышения эффективности и роли Первого комитета Генеральной Ассамблеи и совершенствования методов его работы,

1. *постановляет* продолжить свои усилия по повышению эффективности и действенности методов работы Первого комитета как средства усиления роли Комитета в содействии укреплению мира и безопасности;

2. *подчеркивает*, что к совершенствованию работы Первого комитета следует подходить комплексным и всеобъемлющим образом с охватом трех существующих этапов, а именно общих прений, тематического/структурированного обсуждения и рассмотрения резолюций и принятия решений по ним;

3. *просит* государства-члены избирать Председателя и других членов Бюро Первого комитета по крайней мере за три месяца до начала сессии, с тем чтобы Председатель мог провести более предметные консультации с государствами-членами;

4. *призывает* государства-члены проводить более интерактивные обсуждения на основе программы и формата, разработанных в ходе неофициальных консультаций между Бюро и государствами-членами;

5. *настоятельно призывает* государства-члены представлять более сжатые и ориентированные на практические действия проекты резолюций;

6. *призывает* государства-члены изучить возможность добровольного перевода рассмотрения пунктов повестки дня, обсуждаемых в Первом комитете, на двухгодичную или трехгодичную основу, особенно в тех случаях, когда не требуется принятие каких-либо конкретных мер для осуществления соответствующих резолюций;

7. *рекомендует*, чтобы Первый комитет проводил больше неофициальных консультаций — как до, так и в ходе заседаний Комитета — с участием всех заинтересованных государств-членов для более широкого обсуждения проектов резолюций, которые уже были представлены или еще будут представлены Комитету;

8. *настоятельно призывает* Первый комитет продолжать применять уже используемые им методы группирования передаваемых ему пунктов повестки дня с целью способствовать тематическому обсуждению и принятию решений по проектам резолюций;

9. *считает*, что любые изменения в повестку дня для разоружения и разоруженческий механизм, включая Первый комитет, должны быть внесены в контексте четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению;

10. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса и включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный „Повышение эффективности методов работы Первого комитета“».

79. На 23-м заседании 5 ноября проект резолюции A/C.1/59/L.13 был отозван его автором.

80. На 23-м заседании 5 ноября представитель Индонезии внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Повышение эффективности методов работы Первого комитета» (A/C.1/59/L.60). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Аргентина, Армения, Бангладеш, Бельгия, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Вьетнам, Габон, Гаити, Гана, Гватемала, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Исламская Республика Иран, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Камбоджа, Канада, Кения, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д’Ивуар, Кыргызстан, Латвия, Лесото, Либерия, Литва, Лих

тенштейн, Люксембург, Мадагаскар, Малайзия, Мальта, Марокко, Мексика, Федеративные Штаты Микронезии, Монголия, Мьянма, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Сенегал, Сербия и Черногория, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Таиланд, Турция, Уганда, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Шри-Ланка, Эритрея, Эстония, Южная Африка и Япония.

81. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.1/59/L.60 без голосования (см. пункт 90, проект резолюции XXX).

В. Проекты решений

Проект решения A/C.1/59/L.7

82. На 11-м заседании 19 октября представитель Узбекистана от имени Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана, Туркменистана и Узбекистана внес на рассмотрение проект решения, озаглавленный «Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии» (A/C.1/59/L.7).

83. На своем 17-м заседании 26 октября Комитет принял проект решения A/C.1/59/L.7 без голосования (см. пункт 91, проект решения I).

Проект решения A/C.1/59/L.15

84. На 11-м заседании 19 октября представитель Мексики внес на рассмотрение проект решения, озаглавленный «Конференция Организации Объединенных Наций по определению путей устранения ядерной угрозы в контексте ядерного разоружения» (A/C.1/59/L.15).

85. На своем 17-м заседании 26 октября Комитет принял проект решения A/C.1/59/L.15 путем заносимого в отчет о заседании голосования 119 голосами против 6 при 41 воздержавшемся (см. пункт 91, проект решения II). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бенин, Боливия, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Непал, Нигерия, Никарагуа, Новая Зеландия, Объединенная Республика Тан

зания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Руанда, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Филиппины, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль, Монако, Польша, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Исландия, Испания, Италия, Канада, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сан-Марино, Сербия и Черногория, Словакия, Словения, Тувалу, Турция, Фиджи, Финляндия, Хорватия, Чешская Республика, Швейцария, Эстония.

Проект решения A/C.1/59/L.48

86. На 14-м заседании 22 октября представитель Болгарии от имени Болгарии, Нидерландов и Франции внес на рассмотрение проект решения, озаглавленный «Проблемы, порождаемые накоплением избыточных запасов обычных боеприпасов» (A/C.1/59/L.48). Впоследствии к числу авторов этого проекта решения присоединилась Германия.

87. На своем 18-м заседании 27 октября Комитет принял проект решения A/C.1/59/L.48 без голосования (см. пункт 91, проект решения III).

C. Уведомление о ядерных испытаниях

88. По подпункту (а) предложений не представлялось и решений не принималось.

D. Дальнейшие меры в области разоружения в целях предотвращения гонки вооружений на дне морей и океанов и в его недрах

89. По подпункту (b) предложений не представлялось и решений не принималось.

III. Рекомендации Первого комитета

90. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Проект резолюции I Национальное законодательство о передаче оружия, военной техники и товаров и технологий двойного назначения

Генеральная Ассамблея,

признавая, что разоружение, контроль над вооружениями и нераспространение имеют существенно важное значение для поддержания международного мира и безопасности,

напоминая о том, что эффективный национальный контроль за передачей оружия, военной техники и товаров и технологий двойного назначения, в том числе за поставками, которые могут способствовать распространению, является важным средством достижения этих целей,

напоминая также о том, что государства-участники международных договоров в области разоружения и нераспространения в соответствии с положениями этих договоров обязались в максимально возможной степени содействовать обмену материалами, оборудованием и технологической информацией в мирных целях,

считая, что обмен национальными законами, положениями и процедурами, касающимися передачи оружия, военной техники и товаров и технологий двойного назначения, содействует взаимопониманию и доверию между государствами-членами,

будучи убеждена в том, что такой обмен принес бы пользу государствам-членам, которые сейчас разрабатывают такое законодательство,

подтверждая неотъемлемое право на индивидуальную или коллективную самооборону в соответствии со статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций,

1. *предлагает* государствам-членам, которые в состоянии это сделать, без ущерба для положений, содержащихся в резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности от 28 апреля 2004 года, принять или улучшить национальные законы, положения и процедуры в целях осуществления эффективного контроля за передачей оружия, военной техники и товаров и технологий двойного назначения, обеспечивая при этом, чтобы такие законы, положения и процедуры соответствовали обязательствам государств-участников по международным договорам;

2. *призывает* государства-члены на добровольной основе предоставлять Генеральному секретарю информацию о своих национальных законах, положениях и процедурах, касающихся передачи оружия, военной техники и товаров и технологий двойного назначения, а также об изменениях в этой области и просит Генерального секретаря сделать эту информацию доступной для государств-членов;

3. *постановляет* продолжать уделять внимание этому вопросу.

Проект резолюции II Ракеты

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 54/54 F от 1 декабря 1999 года, 55/33 A от 20 ноября 2000 года, 56/24 B от 29 ноября 2001 года, 57/71 от 22 ноября 2002 года и 58/37 от 8 декабря 2003 года,

вновь подтверждая роль Организации Объединенных Наций в области регулирования вооружений и разоружения и обязательство государств-членов предпринимать конкретные шаги в целях укрепления этой роли,

сознавая необходимость содействовать региональному и международному миру и безопасности в мире, свободном от бедствий войны и бремени вооружений,

будучи убеждена в необходимости применения всеобъемлющего подхода к ракетам на сбалансированной и недискриминационной основе в качестве вклада в обеспечение международного мира и безопасности,

принимая во внимание, что при решении вопроса о ракетах следует учитывать интересы безопасности государств-членов на международном и региональном уровнях,

подчеркивая сложности, возникающие при рассмотрении вопроса о ракетах в контексте обычных вооружений,

заявляя о своей поддержке международных усилий, направленных против разработки и распространения всех видов оружия массового уничтожения,

учитывая, что во исполнение резолюции 58/37 Генеральный секретарь учредил в 2004 году группу правительственных экспертов, которая провела всеобъемлющий, углубленный обмен мнениями по вопросу о ракетах во всех его аспектах,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря по вопросу о ракетах во всех его аспектах¹, в котором он заявил, что в связи со сложностью рассматриваемых вопросов консенсуса в отношении подготовки заключительного доклада Группы достигнуто не было,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря с ответами государств-членов относительно доклада по вопросу о ракетах во всех его аспектах, представленный в соответствии с резолюцией 58/37²;

2. *просит* Генерального секретаря подготовить доклад — при поддержке, сообразно обстоятельствам, со стороны высококвалифицированных консультантов и Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения и с учетом мнений, выраженных государствами-членами, — с целью способствовать усилиям Организации Объединенных Наций по рассмотрению вопроса о ракетах во всех его аспектах путем определения областей, в которых может быть достигнут консенсус, и представить его Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии;

¹ A/59/278 и Corr.1.

² См. A/59/137.

3. *просит также* Генерального секретаря при содействии Группы правительственных экспертов, которая должна быть создана в 2007 году на основе справедливого географического распределения, продолжить изучение дополнительных путей и средств рассмотрения в рамках Организации Объединенных Наций вопроса о ракетах во всех его аспектах, включая определение областей, в которых может быть достигнут консенсус, и представить доклад для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят третьей сессии;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Ракеты».

Проект резолюции III

Соблюдение экологических норм при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и контроле над вооружениями

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 50/70 М от 12 декабря 1995 года, 51/45 Е от 10 декабря 1996 года, 52/38 Е от 9 декабря 1997 года, 53/77 J от 4 декабря 1998 года, 54/54 S от 1 декабря 1999 года, 55/33 К от 20 ноября 2000 года, 56/24 F от 29 ноября 2001 года, 57/64 от 22 ноября 2002 года и 58/45 от 8 декабря 2003 года,

подчеркивая важность соблюдения экологических норм при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и ограничении вооружений,

признавая необходимость того, чтобы соглашения, принятые на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, а также предыдущие соответствующие соглашения должным образом учитывались при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и ограничении вооружений,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря¹,

учитывая пагубные экологические последствия применения ядерного оружия,

1. *вновь подтверждает*, что на международных форумах по разоружению должны в полной мере учитываться соответствующие экологические нормы при проведении переговоров о заключении договоров и соглашений о разоружении и ограничении вооружений и что все государства своими действиями должны всемерно способствовать обеспечению соблюдения вышеупомянутых норм при осуществлении договоров и конвенций, участниками которых они являются;

2. *призывает* государства принимать односторонние, двусторонние, региональные и многосторонние меры с целью способствовать обеспечению использования результатов научно-технического прогресса в контексте международной безопасности, разоружения и других связанных с этим областей не в ущерб окружающей среде или ее эффективному вкладу в обеспечение устойчивого развития;

3. *приветствует* представленную государствами-членами информацию об осуществлении мер, принятых ими для содействия достижению целей, предусмотренных в настоящей резолюции¹;

4. *призывает* все государства-члены представить Генеральному секретарю информацию о мерах, принятых ими для содействия достижению целей, предусмотренных в настоящей резолюции, и просит Генерального секретаря представить доклад, содержащий эту информацию, Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии;

¹ A/59/129 и Add.1.

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Соблюдение экологических норм при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и контроле над вооружениями».

Проект резолюции IV Содействие многосторонности в области разоружения и нераспространения

Генеральная Ассамблея,

будучи преисполнена решимости содействовать строгому уважению целей и принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свою резолюцию 56/24 Т от 29 ноября 2001 года о многостороннем сотрудничестве в области разоружения и нераспространения и глобальных усилиях по борьбе с терроризмом и другие соответствующие резолюции, а также на свои резолюции 57/63 от 22 ноября 2002 года и 58/44 от 8 декабря 2003 года о содействии многосторонности в области разоружения и нераспространения,

ссылаясь также на провозглашенную в Уставе цель Организации Объединенных Наций, которая заключается в том, чтобы поддерживать международный мир и безопасность и для этого принимать эффективные коллективные меры для предотвращения и устранения угрозы миру и подавления актов агрессии или других нарушений мира и проводить мирными средствами, в согласии с принципами справедливости и международного права, улаживание или разрешение международных споров или ситуаций, которые могут привести к нарушению мира,

ссылаясь далее на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций¹, которая, в частности, гласит, что ответственность за управление глобальным экономическим и социальным развитием, а также за устранение угроз международному миру и безопасности должна разделяться между странами мира и осуществляться на многосторонней основе и что центральную роль в этом должна играть Организация Объединенных Наций как наиболее универсальная и самая представительная организация в мире,

будучи убеждена в том, что в эпоху глобализации и информационной революции проблемы регулирования вооружений, нераспространения и разоружения более чем когда-либо ранее волнуют все страны мира, которых эти проблемы затрагивают тем или иным образом и которые по этой причине должны иметь возможность участвовать в переговорах, проводимых для их решения,

учитывая существование обширной системы соглашений в области разоружения и регулирования вооружений, являющихся результатом недискриминационных и транспарентных многосторонних переговоров, в которых приняли участие многие страны, независимо от их размеров и мощи,

сознавая необходимость дальнейшего прогресса в области регулирования вооружений, нераспространения и разоружения на основе универсальных, многосторонних, недискриминационных и транспарентных переговоров в целях достижения всеобщего и полного разоружения под строгим международным контролем,

признавая взаимодополняющий характер двусторонних, плюрилатеральных и многосторонних переговоров по разоружению,

¹ См. резолюцию 55/2.

признавая также, что распространение и разработка оружия массового уничтожения, включая ядерное оружие, входят в число самых непосредственных угроз для международного мира и безопасности, которым необходимо уделять самое приоритетное внимание,

принимая во внимание то, что многосторонние соглашения по разоружению обеспечивают государствам-участникам механизм для проведения консультаций друг с другом и сотрудничества в решении любых проблем, которые могут возникнуть в связи с целью или в ходе применения положений соглашений, и что такие консультации и сотрудничество могут также осуществляться на основе соответствующих международных процедур в рамках Организации Объединенных Наций и в соответствии с Уставом,

подчеркивая, что международное сотрудничество, мирное разрешение споров, диалог и меры укрепления доверия внесли бы существенный вклад в установление многосторонних и двусторонних дружественных отношений между народами и государствами,

будучи озабочена неуклонной эрозией многосторонности в области регулирования вооружений, нераспространения и разоружения и признавая, что осуществление государствами-членами односторонних действий для решения своих проблем в области безопасности поставило бы под угрозу международный мир и безопасность и подорвало бы веру в международную систему безопасности, а также основы самой Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая абсолютную актуальность многосторонней дипломатии в области разоружения и нераспространения и будучи преисполнена решимости содействовать многосторонности как важнейшему методу ведения переговоров в области регулирования вооружений и разоружения,

1. *вновь подтверждает*, что многосторонность является ключевым принципом переговоров в области разоружения и нераспространения, имеющих целью сохранение и укрепление универсальных норм и расширение сферы их охвата;

2. *вновь подтверждает также*, что многосторонность является ключевым принципом усилий по устранению озабоченности в области разоружения и нераспространения;

3. *настоятельно призывает* к участию всех заинтересованных государств в многосторонних переговорах по регулированию вооружений, нераспространению и разоружению на недискриминационной и транспарентной основе;

4. *подчеркивает* важность сохранения существующих соглашений в области регулирования вооружений и разоружения, которые являются результатом международного сотрудничества и многосторонних переговоров, проводимых в ответ на вызовы, с которыми сталкивается человечество;

5. *вновь призывает* все государства-члены подтвердить и выполнять свои индивидуальные и коллективные обязательства в отношении многостороннего сотрудничества как одного из важных средств, позволяющих им добиваться и достигать общих целей в области разоружения и нераспространения;

6. *просит* государства-участники соответствующих документов, касающихся оружия массового уничтожения, консультироваться и сотрудничать между собой для устранения озабоченности в отношении случаев их несоблюдения, а также для их осуществления в соответствии с процедурами, определенными в этих документах, и воздерживаться от осуществления или угрозы осуществления односторонних действий или выдвижения друг против друга не подтвержденных фактами обвинений в несоблюдении для устранения своей озабоченности;

7. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, содержащий ответы государств-членов по вопросу о содействии многосторонности в области разоружения и нераспространения, представленный в соответствии с резолюцией 58/44²;

8. *просит* Генерального секретаря запросить мнения государств-членов по вопросу о содействии многосторонности в области разоружения и нераспространения и представить Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии доклад по этому вопросу;

9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Содействие многосторонности в области разоружения и нераспространения».

² A/59/128 и Add.1.

Проект резолюции V
Меры по укреплению авторитета Женевского протокола
1925 года

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции по этому вопросу, в частности на резолюцию 57/62 от 22 ноября 2002 года,

будучи преисполнена решимости принять меры в целях достижения реального прогресса на пути к всеобщему и полному разоружению под строгим и эффективным международным контролем,

напоминая о давно выраженной международным сообществом решимости добиться эффективного запрещения разработки, производства, накопления и применения химического и биологического оружия, а также о неизменной поддержке мер по укреплению авторитета подписанного в Женеве 17 июня 1925 года Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств¹, которая была единодушно выражена во многих предыдущих резолюциях,

подчеркивая необходимость ослабления международной напряженности и укрепления доверия между государствами,

приветствуя недавние инициативы еще трех государств-участников, касающиеся снятия их оговорок в отношении Женевского протокола 1925 года,

1. *принимает к сведению* записку Генерального секретаря²;
2. *вновь обращается с призывом* ко всем государствам строго следовать принципам и целям Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств¹ и вновь подтверждает насущную необходимость укрепления его положений;
3. *призывает* те государства, которые сохраняют оговорки в отношении Женевского протокола 1925 года, снять их;
4. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

¹ League of Nations, *Treaty Series*, vol. XCIV (1929), No. 2138.

² A/59/179.

Проект резолюции VI Созыв четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 49/75 I от 15 декабря 1994 года, 50/70 F от 12 декабря 1995 года, 51/45 C от 10 декабря 1996 года, 52/38 F от 9 декабря 1997 года, 53/77 AA от 4 декабря 1998 года, 54/54 U от 1 декабря 1999 года, 55/33 M от 20 ноября 2000 года, 56/24 D от 29 ноября 2001 года и 57/61 от 22 ноября 2002 года и свое решение 58/521 от 8 декабря 2003 года,

напоминая, что в 1978, 1982 и 1988 годах были проведены — каждый раз на основе консенсуса — три специальные сессии Генеральной Ассамблеи, посвященные разоружению,

принимая во внимание Заключительный документ десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи¹, принятый на основе консенсуса на первой специальной сессии, посвященной разоружению,

принимая также во внимание конечную цель всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

принимая к сведению пункт 98 Заключительного документа тринадцатой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Куала-Лумпуре 20–25 февраля 2003 года², и пункт 91 Заключительного документа четырнадцатой Конференции министров неприсоединившихся стран, состоявшейся в Дурбане, Южная Африка, 17–19 августа 2004 года, в которых выражена поддержка созыва четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, которая предоставила бы возможность рассмотреть с более соответствующей нынешнему международному положению точки зрения важнейшие аспекты процесса разоружения и мобилизовать международное сообщество и общественное мнение на поддержку ликвидации ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, а также на поддержку контроля над обычными вооружениями и их сокращения,

ссылаясь на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций, которая была принята главами государств и правительств на Саммите тысячелетия Организации Объединенных Наций, состоявшемся в Нью-Йорке 6–8 сентября 2000 года³, и в которой они заявили о том, что они преисполнены решимости «добиваться ликвидации оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия, и сохранять открытыми все имеющиеся возможности для достижения этой цели, включая возможность созыва международной конференции для определения путей устранения ядерной угрозы»,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению, может определить буду

¹ Резолюция S-10/2.

² См. A/57/759-S/2003/332, приложение I.

³ См. резолюцию 55/2.

щий курс действий в области разоружения, контроля над вооружениями, нераспространения и в смежных вопросах международной безопасности,

подчеркивая важность многосторонности в процессе, связанном с разоружением, контролем над вооружениями, нераспространением и смежными вопросами международной безопасности,

принимая к сведению доклад Рабочей группы открытого состава для рассмотрения целей и повестки дня, включая вопрос о возможном создании подготовительного комитета, четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению⁴;

1. *постановляет* учредить рабочую группу открытого состава, действующую на основе консенсуса, для рассмотрения целей и повестки дня, включая вопрос о возможном создании подготовительного комитета, четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, с учетом документа, представленного Председателем Рабочей группы II в ходе основной сессии Комиссии по разоружению 1999 года⁵, и письменных предложений и мнений, изложенных государствами-членами в рабочих документах, представленных в ходе трех основных сессий Рабочей группы открытого состава в 2003 году⁶, а также докладов Генерального секретаря, касающихся мнений государств-членов относительно целей, повестки дня и сроков проведения четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению⁷;

2. *просит* Рабочую группу открытого состава провести организационную сессию для определения сроков проведения ее основных сессий в 2006 году и представить доклад о своей работе, включая возможные рекомендации по вопросам существа, до окончания шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи;

3. *просит* Генерального секретаря оказать Рабочей группе открытого состава — в рамках имеющихся ресурсов — необходимую помощь и услуги, которые могут потребоваться ей для выполнения возложенных на нее задач;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Созыв четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению».

⁴ A/57/848.

⁵ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 42 (A/54/42), приложение II.*

⁶ См. A/AC.268/2003/WP.2.

⁷ A/55/130 и Add.1, A/56/166 и A/57/120.

Проект резолюции VII Осуществление Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции по вопросу о химическом оружии, в частности на принятую без голосования резолюцию 58/52 от 8 декабря 2003 года, в которой она с удовлетворением отметила текущую работу, направленную на реализацию предмета и цели Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении¹,

будучи преисполнена решимости добиться эффективного запрещения разработки, производства, приобретения, передачи, накопления и применения химического оружия и его уничтожения,

с удовлетворением отмечая, что со времени принятия резолюции 58/52 еще девять государств ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней, в результате чего общее число государств — участников Конвенции достигло ста шестидесяти семи,

подтверждая важность результатов первой специальной сессии Конференции государств — участников Конвенции по рассмотрению действия Конвенции по химическому оружию, включая Политическую декларацию², в которой государства-участники подтвердили свою приверженность реализации предмета и цели Конвенции, и Заключительный доклад³, в котором рассмотрены все аспекты Конвенции и изложены важные рекомендации в отношении ее дальнейшего осуществления,

1. *подчеркивает*, что универсальный характер Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении¹ имеет основополагающее значение для реализации ее предмета и цели, отмечает прогресс, достигнутый в осуществлении Плана действий по приданию Конвенции универсального характера и призывает все государства, которые еще не сделали этого, безотлагательно стать участниками Конвенции;

2. *подчеркивает*, что Конвенция и ее осуществление содействуют укреплению международного мира и безопасности, и особо отмечает, что ее полное, всеобщее и эффективное осуществление будет еще более содействовать этой цели, полностью исключив в интересах всего человечества возможность применения химического оружия;

3. *подчеркивает*, что полное и эффективное осуществление всех положений Конвенции само по себе вносит важный вклад в усилия Организации Объединенных Наций в глобальной борьбе против терроризма во всех его формах и проявлениях;

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1975, No. 33757.

² См. Организация по запрещению химического оружия, документ RC-1/3.

³ Там же, документ RC-1/5.

4. *подчеркивает также* важное значение для Конвенции того, чтобы все государства, обладающие химическим оружием, объектами по производству химического оружия и объектами по разработке химического оружия, включая государства, ранее объявившие о таком обладании, были в числе государств — участников Конвенции, и приветствует прогресс, достигнутый в этом направлении;

5. *отмечает*, что эффективное применение системы проверки создает уверенность в соблюдении Конвенции государствами-участниками;

6. *подчеркивает* важную роль Организации по запрещению химического оружия в проверке соблюдения положений Конвенции, а также в содействии своевременному и эффективному достижению всех ее целей;

7. *настоятельно призывает* все государства — участники Конвенции в полном объеме и своевременно выполнить свои обязательства по Конвенции и оказать Организации по запрещению химического оружия поддержку в ее деятельности по осуществлению;

8. *вновь отмечает* обязательство государств-участников укреплять международное сотрудничество в мирных целях в рамках деятельности государств-участников в химической области и важное значение этого сотрудничества и его вклад в содействие осуществлению Конвенции в целом;

9. *с удовлетворением отмечает* текущую работу Организации по запрещению химического оружия, направленную на реализацию предмета и цели Конвенции, обеспечение полного осуществления ее положений, включая положения о международной проверке ее соблюдения, и обеспечение форума для консультаций и сотрудничества между государствами-участниками, и с удовлетворением отмечает также прогресс, достигнутый в осуществлении плана действий, касающегося выполнения обязательств по статье VII;

10. *приветствует* сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией по запрещению химического оружия в рамках Соглашения о взаимоотношениях между Организацией Объединенных Наций и Организацией по запрещению химического оружия в соответствии с положениями Конвенции;

11. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Осуществление Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении».

Проект резолюции VIII Международная безопасность Монголии и ее статус государства, свободного от ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 53/77 D от 4 декабря 1998 года, 55/33 S от 20 ноября 2000 года и 57/67 от 22 ноября 2002 года,

ссылаясь также на цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций, а также на Декларацию о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций¹,

принимая во внимание свою резолюцию 49/31 от 9 декабря 1994 года о защите и безопасности малых государств,

исходя из того факта, что статус зоны, свободной от ядерного оружия, является одним из средств обеспечения национальной безопасности государств,

будучи убеждена в том, что международно признанный статус Монголии будет способствовать укреплению стабильности и доверия в регионе, а также упрочит безопасность Монголии путем укрепления ее независимости, суверенитета и территориальной целостности, нерушимости ее границ и сохранения ее экологического баланса,

принимая к сведению принятие парламентом Монголии закона, определяющего и регулирующего ее статус государства, свободного от ядерного оружия², как конкретный шаг, способствующий достижению целей ядерного нераспространения,

принимая во внимание совместное заявление пяти государств, обладающих ядерным оружием, о гарантиях безопасности Монголии в связи с ее статусом государства, свободного от ядерного оружия³, в качестве вклада в осуществление резолюции 53/77 D, а также данное ими Монголии обязательство сотрудничать в осуществлении этой резолюции в соответствии с принципами Устава,

отмечая, что совместное заявление было препровождено пятью государствами, обладающими ядерным оружием, Совету Безопасности,

памятуя о том, что на тринадцатой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Куала-Лумпуре 20–25 февраля 2003 года⁴, главы государств и правительств неприсоединившихся стран вновь заявили о своей поддержке статуса Монголии как государства, свободного от ядерного оружия, и сочли, что институционализация такого статуса стала бы важной мерой укрепления режима нераспространения в этом регионе,

¹ Резолюция 2625 (XXV), приложение.

² См. A/55/56-S/2000/160.

³ A/55/530-S/2000/1052, приложение.

⁴ См. A/57/759-S/2003/332, приложение I.

отмечая другие меры, принятые в целях осуществления резолюции 57/67 на национальном и международном уровнях,

приветствуя активную и позитивную роль Монголии в укреплении мирных, дружественных и взаимовыгодных отношений с государствами региона и другими государствами,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о международной безопасности Монголии и ее статусе государства, свободного от ядерного оружия⁵,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 57/67⁵;

2. *выражает признательность* Генеральному секретарю за усилия по осуществлению резолюции 57/67, в частности за проведение двух исследований, посвященных неядерным аспектам международной безопасности Монголии⁶;

3. *одобряет и поддерживает* добрососедские и взвешенные отношения, поддерживаемые Монголией со своими соседями, как важный элемент укрепления мира, безопасности и стабильности в регионе;

4. *приветствует* предпринятые государствами-членами усилия по сотрудничеству с Монголией в выполнении резолюции 57/67, а также достигнутый прогресс в укреплении международной безопасности Монголии;

5. *призывает* государства-члены продолжать сотрудничать с Монголией в принятии необходимых мер по упрочению и укреплению независимости, суверенитета и территориальной целостности Монголии, нерушимости ее границ, ее независимой внешней политики, ее экономической безопасности и ее экологического баланса, а также ее статуса государства, свободного от ядерного оружия;

6. *обращается с призывом* к государствам-членам в Азиатско-Тихоокеанском регионе поддержать усилия Монголии по присоединению к соответствующим региональным соглашениям по вопросам безопасности и экономики;

7. *просит* Генерального секретаря и соответствующие органы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать Монголии помощь в принятии необходимых мер, упомянутых в пункте 5, выше;

8. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят первой сессии пункт, озаглавленный «Международная безопасность Монголии и ее статус государства, свободного от ядерного оружия».

⁵ A/59/364.

⁶ Там же, раздел III.

Проект резолюции IX Оказание государствам помощи в пресечении незаконного оборота и в сборе стрелкового оружия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 58/58 от 8 декабря 2003 года об оказании государствам помощи в пресечении незаконного оборота и в сборе стрелкового оружия,

считая, что незаконное распространение и оборот стрелкового оружия и незаконная торговля им препятствуют развитию, создают угрозу населению и национальной и региональной безопасности и являются фактором дестабилизации государств,

будучи глубоко озабочена масштабами незаконного распространения и оборота стрелкового оружия и незаконной торговли им в государствах сахелосахарского субрегиона,

с удовлетворением отмечая выводы консультативных миссий Организации Объединенных Наций, направленных Генеральным секретарем в соответствующие страны субрегиона для определения наилучшего способа пресечения незаконного оборота стрелкового оружия и обеспечения его сбора,

приветствуя назначение Департамента по вопросам разоружения Секретариата в качестве центра по координации всей деятельности органов Организации Объединенных Наций, занимающихся стрелковым оружием,

выражая признательность Генеральному секретарю за его доклад о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке¹ и учитывая заявление по поводу стрелкового оружия, сделанное Председателем Совета Безопасности 24 сентября 1999 года²,

приветствуя рекомендации, высказанные на совещаниях государств субрегиона, состоявшихся в Банжуле, Алжире, Бамако, Ямусукро и Ниамее, в целях налаживания тесного регионального сотрудничества в интересах укрепления безопасности,

приветствуя также решение Экономического сообщества западноафриканских государств продлить действие Заявления о моратории на импорт, экспорт и производство стрелкового оружия и легких вооружений в Западной Африке, принятого главами государств и правительств стран — членов Экономического сообщества в Абудже 31 октября 1998 года³,

ссылаясь на Алжирскую декларацию, принятую Ассамблеей глав государств и правительств стран — членов Организации африканского единства на ее тридцать пятой очередной сессии, состоявшейся в городе Алжире 12–14 июля 1999 года⁴,

¹ A/52/871-S/1998/318.

² S/PRST/1999/28; см. Резолюции и решения Совета Безопасности за 1999 год.

³ A/53/763-S/1998/1194, приложение.

⁴ A/54/424, приложение II, решение AHG/Dec1.1 (XXXV).

подчеркивая необходимость способствовать усилиям, направленным на расширение сотрудничества и усиление координации в борьбе с незаконным распространением стрелкового оружия на основе общего понимания, достигнутого на совещании по стрелковому оружию, состоявшемся в Осло 13 и 14 июля 1998 года⁵, и Брюссельского призыва к действиям, принятого на Международной конференции по вопросу об устойчивом разоружении в интересах устойчивого развития, состоявшейся в Брюсселе 12 и 13 октября 1998 года⁶,

учитывая Бамакскую декларацию относительно общей позиции африканских стран по проблеме незаконного распространения, передачи и оборота стрелкового оружия и легких вооружений, принятую в Бамако 1 декабря 2000 года⁷,

ссылаясь на доклад Генерального секретаря Ассамблее тысячелетия⁸,

приветствуя Программу действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, принятую на Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах⁹, и призывая к ее скорейшему осуществлению,

признавая важную роль, которую организации гражданского общества играют в деле выявления, предотвращения и повышения уровня информированности населения в рамках усилий по пресечению незаконной торговли стрелковым оружием,

приветствуя созыв Рабочей группы открытого состава для ведения переговоров относительно международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения, которая провела свою первую сессию в Нью-Йорке 14–25 июня 2004 года,

1. *с удовлетворением отмечает* заявление Конференции министров по вопросам безопасности, стабильности, развития и сотрудничества в Африке, состоявшейся в Абудже 8 и 9 мая 2000 года¹⁰, и рекомендует Генеральному секретарю в рамках осуществления резолюции 49/75 G Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1994 года и рекомендаций консультативных миссий Организации Объединенных Наций продолжать свои усилия, нацеленные на пресечение незаконного оборота и сбор стрелкового оружия в затрагиваемых государствах, которые обращаются с такой просьбой, при поддержке Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке и в тесном сотрудничестве с Африканским союзом;

⁵ См. CD/1556.

⁶ A/53/681, приложение.

⁷ A/CONF.192/PC/23, приложение.

⁸ A/54/2000.

⁹ См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, Нью-Йорк, 9–20 июля 2001 года (A/CONF.192/15), глава IV, пункт 24.

¹⁰ A/55/286, приложение II, решение AHG/Decl.4 (XXXVI).

2. *призывает* международное сообщество способствовать соблюдению Моратория на импорт, экспорт и производство стрелкового оружия и легких вооружений в Западной Африке³;

3. *рекомендует* создать в странах сахело-сахарского субрегиона национальные комиссии по борьбе с незаконным распространением стрелкового оружия и призывает международное сообщество оказывать поддержку во всех возможных случаях в целях обеспечения нормальной работы этих комиссий;

4. *рекомендует также* вовлекать организации и объединения гражданского общества в усилия по борьбе с незаконным оборотом стрелкового оружия, прилагаемые национальными комиссиями, и добиваться их участия в обеспечении соблюдения моратория на импорт, экспорт и производство стрелкового оружия и легких вооружений в Западной Африке, а также в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней⁹;

5. *призывает* к сотрудничеству между государственными органами, международными организациями и гражданским обществом в борьбе с незаконным оборотом стрелкового оружия и в поддержке операций по сбору такого оружия в субрегионах;

6. *призывает* международное сообщество обеспечивать техническую и финансовую поддержку в целях укрепления способности организаций гражданского общества принимать меры по борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием;

7. *принимает к сведению* выводы совещания министров иностранных дел стран — членов Экономического сообщества западноафриканских государств, состоявшегося в Бамако 24 и 25 марта 1999 года, относительно способов претворения в жизнь Программы координации и оказания помощи в интересах безопасности и развития и приветствует принятие на этом совещании плана действий;

8. *принимает к сведению также* выводы Африканской конференции по осуществлению Программы действий Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию: потребности и партнерство, которая состоялась в Претории 18–21 марта 2002 года;

9. *призывает* Генерального секретаря, а также те государства и организации, которые в состоянии делать это, оказывать государствам помощь в пресечении незаконного оборота и в сборе стрелкового оружия;

10. *просит* Генерального секретаря продолжить изучение этого вопроса и представить Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

11. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Оказание государствам помощи в пресечении незаконного оборота и в сборе стрелкового оружия».

Проект резолюции X Ускорение осуществления обязательств в отношении ядерного разоружения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 58/51 от 8 декабря 2003 года и принимая во внимание предстоящую Конференцию 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора,

выражая серьезную озабоченность по поводу опасности, которую создает для человечества вероятность применения ядерного оружия, и неосуществления требующих неукоснительного выполнения обязательств и согласованных шагов в сторону ядерного разоружения и вновь подтверждая, что ядерное разоружение и ядерное нераспространение представляют собой взаимоукрепляющие процессы, требующие безотлагательного достижения необратимого прогресса на обоих направлениях,

ссылаясь на недвусмысленное обязательство государств, обладающих ядерным оружием, осуществить полную ликвидацию своих ядерных арсеналов, ведущую к ядерному разоружению, в соответствии с обязательствами по статье VI Договора о нераспространении ядерного оружия¹ и отмечая, что конечной целью процесса разоружения является всеобщее и полное разоружение под строгим и эффективным международным контролем,

1. *призывает* все государства полностью выполнять обязательства, взятые в отношении ядерного разоружения и ядерного нераспространения, и не предпринимать никаких действий, которые могли бы нанести ущерб ядерному разоружению и нераспространению или могли бы привести к новой гонке ядерных вооружений;

2. *призывает также* все государства не жалеть усилий для обеспечения всеобщего присоединения к Договору о нераспространении ядерного оружия¹ и скорейшего вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний²;

3. *призывает* все государства — участники Договора о нераспространении ядерного оружия ускорить осуществление практических шагов по обеспечению систематических и последовательных усилий по достижению ядерного разоружения, которые были согласованы на Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора³;

4. *призывает* государства, обладающие ядерным оружием, предпринять дальнейшие шаги по сокращению своих арсеналов нестратегических ядерных вооружений и не разрабатывать новых типов ядерного оружия в соответствии с их обязательством уменьшить роль ядерного оружия в проводимой ими политике обеспечения безопасности;

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 729, No. 10485.

² См. резолюцию 50/245.

³ См. *Конференция 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, Заключительный документ*, том I [NPT/CONF.2000/28 (Part I and II) и Corr.3], часть I.

5. *постановляет* в срочном порядке укрепить усилия в направлении ядерного разоружения и ядерного нераспространения благодаря возобновлению в рамках Конференции по разоружению переговоров о недискриминационном, многостороннем и поддающемся эффективному международному контролю договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств в соответствии с заявлением, сделанным Специальным координатором в 1995 году⁴, и содержащимся в нем мандатом и с учетом целей ядерного разоружения и ядерного нераспространения, а также благодаря завершению разработки и осуществлению всеми государствами, обладающими ядерным оружием, договоренностей о том, чтобы поставить под международный контроль расщепляющийся материал, более не требующийся для военных целей;

6. *призывает* к созданию в рамках Конференции по разоружению соответствующего вспомогательного органа по вопросам ядерного разоружения;

7. *подчеркивает* настоятельную необходимость применения принципов необратимости и транспарентности ко всем мерам по ядерному разоружению и необходимость дальнейшего развития надлежащего и эффективного потенциала проверки;

8. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «На пути к миру, свободному от ядерного оружия: ускорение осуществления обязательств в отношении ядерного разоружения», и рассмотреть на этой сессии ход осуществления настоящей резолюции.

⁴ См. CD/1299.

Проект резолюции XI Путь к полной ликвидации ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 49/75 Н от 15 декабря 1994 года, 50/70 С от 12 декабря 1995 года, 51/45 G от 10 декабря 1996 года, 52/38 К от 9 декабря 1997 года, 53/77 U от 4 декабря 1998 года, 54/54 D от 1 декабря 1999 года, 55/33 R от 20 ноября 2000 года, 56/24 N от 29 ноября 2001 года, 57/78 от 22 ноября 2002 года и 58/59 от 8 декабря 2003 года,

признавая, что укрепление международного мира и безопасности и содействие ядерному разоружению носят взаимодополняющий и взаимоукрепляющий характер,

выражая глубокое беспокойство по поводу усиливающихся опасностей, порождаемых распространением оружия массового уничтожения, в том числе сетями по распространению,

приветствуя объявленное 19 декабря 2003 года решение Ливийской Арабской Джамахирии отказаться от всех программ создания оружия массового уничтожения,

приветствуя также принятие резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности от 28 апреля 2004 года как важный шаг в сторону глобальных усилий по предотвращению распространения оружия массового уничтожения,

будучи убеждена в необходимости приложить все усилия, с тем чтобы избежать ядерной войны и ядерного терроризма,

вновь подтверждая решающее значение Договора о нераспространении ядерного оружия¹ как основополагающего компонента международного режима ядерного нераспространения и важнейшей основы деятельности по обеспечению ядерного разоружения,

учитывая, что вызовы Договору и режиму ядерного нераспространения сделали еще более насущной необходимость полного соблюдения Договора и что Договор может играть свою роль лишь при наличии уверенности в его соблюдении всеми государствами-участниками,

признавая прогресс, достигнутый государствами, обладающими ядерным оружием, в сокращении их ядерных вооружений в одностороннем порядке или на основе переговоров, включая вступление в силу Договора между Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки о сокращении стратегических наступательных потенциалов², что должно явиться шагом к дальнейшему ядерному разоружению, а также усилия, прилагаемые международным сообществом в целях ядерного разоружения и нераспространения,

приветствуя усилия по сокращению количества связанных с ядерным оружием материалов, прилагаемые в рамках международного сотрудничества, такие, как программа совместного уменьшения угрозы,

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 729, No. 10485.

² См. CD/1674.

подтверждая убежденность в том, что дальнейшие успехи в области ядерного разоружения будут способствовать укреплению международного режима ядерного нераспространения, обеспечивающего международный мир и безопасность,

приветствуя сохранение после проведенных недавно, в 1998 году, ядерных испытаний моратория на испытательные взрывы ядерного оружия или любые другие ядерные взрывы,

приветствуя также успешное принятие Заключительного документа Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора³ и подчеркивая важность осуществления содержащихся в нем выводов,

отмечая активные обсуждения, проведенные на состоявшейся 26 апреля–7 мая 2004 года третьей сессии Подготовительного комитета Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, и подчеркивая важность успешной работы конференции по рассмотрению действия в 2005 году, на который приходится шестидесятая годовщина атомных бомбардировок,

приветствуя устойчивый рост в последние годы числа государств, которые подписали и/или заключили дополнительные протоколы к соглашениям о гарантиях между ними и Международным агентством по атомной энергии, и разделяя надежду на то, что система гарантий Агентства еще более укрепитсся благодаря приданию универсального характера соглашениям о гарантиях и дополнительным протоколам,

рекомендуя Российской Федерации и Соединенным Штатам Америки выполнить в полном объеме Договор о сокращении стратегических наступательных потенциалов и продолжить свои интенсивные консультации в соответствии с Совместной декларацией о новых стратегических отношениях между этими двумя государствами²,

приветствуя Заключительную декларацию третьей Конференции по действию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, проведенной в Вене 3–5 сентября 2003 года⁴ в соответствии со статьей XIV Договора⁵, и совместное заявление министров, сделанное в сентябре 2004 года на втором совещании друзей Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний,

рекомендуя всем государствам приложить максимум усилий для обеспечения скорейшего вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, поскольку прогресс в этом направлении способствовал бы достижению положительных результатов на Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора,

³ Конференция 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, Заключительный документ, тома I–III [NPT/CONF.2000/28 (Parts I–IV)].

⁴ СТВТ-Art.XIV/2003/5, приложение I.

⁵ См. резолюцию 50/245.

признавая важность недопущения приобретения или разработки террористами ядерного оружия или связанных с ним материалов, радиоактивных материалов, оборудования и технологии и подчеркивая в этой связи роль Международного агентства по атомной энергии,

подчеркивая важность образования по вопросам разоружения и нераспространения для будущих поколений и усилий по решению текущих проблем нераспространения и разоружения,

1. *вновь подтверждает* важное значение обеспечения универсальности Договора о нераспространении ядерного оружия¹ и призывает государства, не являющиеся участниками Договора, безотлагательно и без каких-либо условий присоединиться к нему в качестве государств, не обладающих ядерным оружием;

2. *вновь подтверждает также* важное значение выполнения всеми государствами — участниками Договора о нераспространении ядерного оружия своих обязательств по Договору;

3. *подчеркивает* ключевое значение следующих практических шагов по обеспечению систематических и последовательных усилий по осуществлению статьи VI Договора о нераспространении ядерного оружия и пунктов 3 и 4(с) решения о принципах и целях ядерного нераспространения и разоружения, принятого на Конференции 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора⁶:

а) важных и крайне необходимых подписания и ратификации, безотлагательно, без условий и с соблюдением конституционных процедур, Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний⁵ в целях обеспечения его скорейшего вступления в силу, а также соблюдения моратория на испытательные взрывы ядерного оружия и любые другие ядерные взрывы до вступления в силу этого договора;

б) создания в рамках Конференции по разоружению как можно скорее в ходе ее сессии 2005 года специального комитета для ведения, в соответствии с докладом Специального координатора, сделанным в 1995 году⁷, и содержащимся в нем мандатом и с учетом целей ядерного разоружения и нераспространения, переговоров о недискриминационном, многостороннем и поддающемся эффективному международному контролю договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств в целях его заключения в пятилетний срок, а до его вступления в силу — соблюдения моратория на производство расщепляющегося материала для ядерного оружия;

в) учреждения соответствующего вспомогательного органа, уполномоченного заниматься вопросами ядерного разоружения в рамках Конференции по разоружению, как можно скорее в ходе ее сессии 2005 года в контексте подготовки программы работы;

⁶ Конференция 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора, Заключительный документ, Часть I [NPT/CONF.1995/32 (Part I)], приложение, решение 2.

⁷ CD/1299.

d) применения принципа необратимости к мерам по ядерному разоружению, контролю и сокращению ядерных вооружений и других соответствующих вооружений;

e) принятия на себя государствами, обладающими ядерным оружием, в соответствии с договоренностью, достигнутой на Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, недвусмысленного обязательства осуществить полную ликвидацию своих ядерных арсеналов, ведущую к ядерному разоружению, которому привержены все государства — участники Договора в соответствии со статьей VI Договора;

f) осуществления Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки глубоких сокращений своих арсеналов стратегических наступательных вооружений — при уделении огромного внимания существующим многосторонним договорам — в целях сохранения и укрепления стратегической стабильности и международной безопасности;

g) осуществления всеми государствами, обладающими ядерным оружием, шагов, ведущих к ядерному разоружению, путем, способствующим упрочению международной стабильности, на основе принципа ненанесения ущерба безопасности для всех:

i) приложение всеми государствами, обладающими ядерным оружием, дальнейших усилий по продолжению сокращения своих ядерных арсеналов в одностороннем порядке;

ii) повышение государствами, обладающими ядерным оружием, уровня транспарентности в отношении их потенциала в области ядерного оружия и выполнения соглашений в соответствии со статьей VI Договора и в качестве добровольных мер укрепления доверия в поддержку дальнейшего прогресса в области ядерного разоружения;

iii) дальнейшее сокращение нестратегических ядерных вооружений на основе односторонних инициатив и в качестве составной части процесса сокращения ядерных вооружений и разоружения;

iv) принятие конкретных согласованных мер по дальнейшему снижению степени боевой готовности систем ядерных вооружений;

v) уменьшение роли ядерного оружия в политике обеспечения безопасности в целях сведения к минимуму риска того, что это оружие когда-либо будет применено, и содействия процессу его полной ликвидации;

vi) вовлечение, как только это будет уместно, всех государств, обладающих ядерным оружием, в процесс, ведущий к полной ликвидации их ядерного оружия;

h) подтверждения того, что конечной целью усилий государств в процессе разоружения является всеобщее и полное разоружение под эффективным международным контролем;

4. *признает*, что для построения мира, свободного от ядерного оружия, потребуются дополнительные шаги, включая более глубокие сокращения ядерного оружия всех типов всеми государствами, обладающими ядерным оружи

ем, в процессе работы, направленной на обеспечение его полного уничтожения;

5. *просит* государства, обладающие ядерным оружием, надлежащим образом информировать государства — члены Организации Объединенных Наций о достигнутом прогрессе или предпринятых усилиях в области ядерного разоружения;

6. *рекомендует* всем государствам — участникам Договора о нераспространении ядерного оружия приложить максимум усилий для успешного проведения конференции по рассмотрению действия в 2005 году;

7. *приветствует* прилагаемые усилия по демонтажу ядерного оружия, отмечает важность безопасной и эффективной утилизации полученных в результате этого расщепляющихся материалов и призывает к достижению всеми государствами, обладающими ядерным оружием, договоренности о том, чтобы поставить, как только это будет практически возможно, расщепляющийся материал, заявленный каждым из них как более не требующийся для военных целей, под контроль Международного агентства по атомной энергии или другой соответствующий международный контроль, и договоренности о переключении такого материала на мирные цели для обеспечения того, чтобы такой материал постоянно находился за пределами военных программ;

8. *подчеркивает* важность дальнейшего развития потенциала проверки, включая гарантии Международного агентства по атомной энергии и режим контроля, предусмотренный в Договоре о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, который потребуется для обеспечения гарантий соблюдения соглашений о ядерном разоружении во имя построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия;

9. *призывает* все государства удвоить свои усилия для предотвращения и сдерживания распространения ядерного и другого оружия массового уничтожения, подтверждая и укрепляя, в случае необходимости, свою политику отказа от передачи оборудования, материалов или технологии, которые могли бы способствовать распространению такого оружия, обеспечивая при этом, чтобы такая политика соответствовала обязательствам государств по Договору о нераспространении ядерного оружия;

10. *призывает также* все государства обеспечивать самые высокие стандарты безопасности, надежного хранения, эффективного контроля и физической защиты всех материалов, которые могли бы способствовать распространению ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, в целях, в частности, предотвращения попадания этих материалов в руки террористов;

11. *приветствует* принятие 24 сентября 2004 года Генеральной конференцией Международного агентства по атомной энергии резолюции GC(48)/RES/14⁸, в которой государствам — членам Агентства рекомендуется продолжать рассматривать вопрос об осуществлении элементов плана действий, изложенных в резолюции GC(44)/RES/19, принятой 22 сентября

⁸ См. Международное агентство по атомной энергии, *Резолюции и другие постановления Генеральной конференции, сорок восьмая очередная сессия, 20–24 сентября 2004 года* [GC(48)/RES/DEC (2004)].

2000 года Генеральной конференцией Агентства⁹, и в обновленном плане действий Агентства (февраль 2004 года), в целях облегчения вступления в силу соглашений о всеобъемлющих гарантиях и дополнительных протоколов, и призывает к скорейшему и полному осуществлению этой резолюции;

12. *рекомендует* всем государствам надлежащим образом осуществлять рекомендации, изложенные в докладе Генерального секретаря об исследовании Организации Объединенных Наций по вопросу о просвещении в области разоружения и нераспространения, представленном Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии¹⁰, и добровольно обмениваться информацией об усилиях, предпринятых ими с этой целью;

13. *поощряет* конструктивную роль, которую играет гражданское общество в содействии ядерному нераспространению и ядерному разоружению.

⁹ Там же, *сорок четвертая очередная сессия, 18–22 сентября 2000 года* [GC(44)/RES/DEC (2000)].

¹⁰ A/57/124.

Проект резолюции XII Ядерное разоружение

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 49/75 E от 15 декабря 1994 года о поэтапном уменьшении ядерной угрозы и свои резолюции 50/70 P от 12 декабря 1995 года, 51/45 O от 10 декабря 1996 года, 52/38 L от 9 декабря 1997 года, 53/77 X от 4 декабря 1998 года, 54/54 P от 1 декабря 1999 года, 55/33 T от 20 ноября 2000 года, 56/24 R от 29 ноября 2001 года, 57/79 от 22 ноября 2002 года и 58/56 от 8 декабря 2003 года о ядерном разоружении,

вновь подтверждая приверженность международного сообщества цели полной ликвидации ядерного оружия и строительства мира, свободного от ядерного оружия,

учитывая, что Конвенция 1972 года о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении¹ и Конвенция 1993 года о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении² уже обеспечили правовые режимы в отношении полного запрещения биологического и, соответственно, химического оружия, и будучи преисполнена решимости разработать конвенцию по ядерному оружию, предусматривающую запрещение разработки, испытания, производства, накопления запасов, предоставления во временное пользование, передачи, применения и угрозы применения ядерного оружия и его уничтожение, и заключить такую международную конвенцию в короткие сроки,

признавая, что в настоящее время существуют условия для строительства мира, свободного от ядерного оружия, и подчеркивая необходимость принятия конкретных практических мер для достижения этой цели,

учитывая пункт 50 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи³, первой специальной сессии, посвященной разоружению, призывающий к срочному проведению переговоров с целью достижения договоренностей относительно прекращения качественного совершенствования и разработки систем ядерного оружия и относительно комплексной, поэтапной, с согласованными временными рамками — в тех случаях, когда это возможно, — программы постепенного и сбалансированного сокращения запасов ядерного оружия и средств его доставки, ведущего к его полной и окончательной ликвидации по возможности скорее,

вновь подтверждая убежденность государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия⁴ в том, что Договор является одной из основ ядерного нераспространения и ядерного разоружения, и важное значение решения о повышении эффективности процесса рассмотрения действия Дого

¹ Резолюция 2826 (XXVI), приложение.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1975, No. 33757.

³ Резолюция S-10/2.

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 729, No. 10485.

вора⁵, решения о принципах и целях ядерного нераспространения и разоружения⁵, решения о продлении действия Договора⁵ и резолюции по Ближнему Востоку⁵, которая была принята на Конференции 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора,

подчеркивая важное значение тринадцати шагов по обеспечению систематических и последовательных усилий по достижению цели ядерного разоружения, ведущего к полной ликвидации ядерного оружия, которые были согласованы государствами-участниками в Заключительном документе Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора⁶,

вновь отмечая наиважнейшее значение, придаваемое ядерному разоружению в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, а также международным сообществом,

вновь призывая к обеспечению скорейшего вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний⁷,

подчеркивая важное значение предстоящей Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора и необходимость добиться положительных и существенных результатов в работе Конференции таким образом, чтобы была сохранена целостность трех столпов режима Договора, каковыми являются ядерное разоружение, ядерное нераспространение и использование ядерной энергии в мирных целях,

с признательностью принимая к сведению вступление в силу Договора о сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений (СНВ-1)⁸, государствами-участниками которого являются Беларусь, Казахстан, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки и Украина,

отмечая с признательностью вступление в силу Договора о сокращении стратегических наступательных потенциалов («Московского договора») между Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки⁹ как важного шага в направлении сокращения их развернутых стратегических ядерных вооружений и призывая к дальнейшим необратимым глубоким сокращениям их ядерных арсеналов,

отмечая с признательностью также односторонние меры государств, обладающих ядерным оружием, по ограничению ядерных вооружений и рекомендуя им принимать дальнейшие меры в этом направлении,

⁵ См. Конференция 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора, Заключительный документ, Часть I [NPT/CONF.1995/32 (Part I)], приложение.

⁶ См. Конференция 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, Заключительный документ, том I [NPT/CONF.2000/28 (Parts I and II) и Согр.3], часть I, раздел, озаглавленный «Статья VI и восьмой-двенадцатый пункты преамбулы», пункт 15.

⁷ См. резолюцию 50/245.

⁸ Ежегодник Организации Объединенных Наций по разоружению, том 16: 1991 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.92.IX.1), добавление II.

⁹ См. CD/1674.

признавая взаимодополняемость двусторонних, плюрилатеральных и многосторонних переговоров по ядерному разоружению и то, что двусторонние переговоры никогда не могут заменить в этом отношении многосторонние переговоры,

отмечая выраженную на Конференции по разоружению и в Генеральной Ассамблее поддержку в отношении разработки международной конвенции о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия и многосторонние усилия, предпринимаемые в рамках Конференции по разоружению с целью достичь договоренности в отношении такой международной конвенции в короткие сроки,

ссылаясь на консультативное заключение Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения, опубликованное 8 июля 1996 года¹⁰, и приветствуя единодушное подтверждение всеми его судьями того, что существует обязательство, со стороны всех государств, проводить добросовестным образом и доводить до конца переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем,

учитывая пункт 74 и другие соответствующие рекомендации, содержащиеся в Заключительном документе тринадцатой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Куала-Лумпуре 20–25 февраля 2003 года¹¹, в которых содержится призыв к Конференции по разоружению учредить как можно скорее и на приоритетной основе специальный комитет по ядерному разоружению и приступить к переговорам о поэтапной программе ядерного разоружения с целью ликвидировать в конечном итоге ядерное оружие в определенных временных рамках,

ссылаясь на пункт 61 Заключительного документа четырнадцатой Конференции министров неприсоединившихся стран, состоявшейся в Дурбане, Южная Африка, 17–19 августа 2004 года,

подтверждая конкретный мандат, предоставленный Генеральной Ассамблеей в ее решении 52/492 от 8 сентября 1998 года, в котором говорится, что Комиссия по разоружению будет обсуждать проблему ядерного разоружения в качестве одного из главных пунктов ее основной повестки дня,

ссылаясь на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций¹², в которой главы государств и правительств заявили о том, что они преисполнены решимости добиваться ликвидации оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия, и сохранять открытыми все имеющиеся возможности для достижения этой цели, включая возможность созыва международной конференции для определения путей устранения ядерной угрозы,

подтверждая, что в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций государства должны воздерживаться от применения или угрозы применения ядерного оружия при разрешении своих споров в международных отношениях,

¹⁰ A/51/218, приложение; см. также *Legality of the Threat or Use of Nuclear Weapons, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1996*, p. 226.

¹¹ A/57/759-S/2003/332, приложение I.

¹² См. резолюцию 55/2.

сознавая опасность применения оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия, в террористических актах и настоятельную необходимость согласованных международных усилий по ее сдерживанию и устранению,

1. *признает*, что, если учесть недавние политические события, настало подходящее время для того, чтобы все государства, обладающие ядерным оружием, приняли эффективные меры в области разоружения в целях ликвидации этого оружия;

2. *подтверждает*, что ядерное разоружение и ядерное нераспространение являются по существу взаимосвязанными и взаимоукрепляющими процессами, что эти два процесса должны идти параллельно и что существует подлинная необходимость в систематическом и последовательном процессе ядерного разоружения;

3. *приветствует и поддерживает* усилия по созданию новых зон, свободных от ядерного оружия, в различных частях мира на основе соглашений или договоренностей, добровольно заключенных между государствами соответствующих регионов, что является эффективной мерой ограничения дальнейшего географического распространения ядерного оружия и содействует делу ядерного разоружения;

4. *признает*, что существует подлинная необходимость уменьшить роль ядерного оружия в стратегических доктринах и политике обеспечения безопасности в целях сведения к минимуму риска того, что это оружие когда-либо будет применено, и содействия процессу его полной ликвидации;

5. *настоятельно призывает* государства, обладающие ядерным оружием, немедленно прекратить качественное совершенствование, разработку, производство и накопление запасов ядерных боеголовок и средств их доставки;

6. *настоятельно призывает также* государства, обладающие ядерным оружием, в качестве промежуточных мер немедленно снять с боевого дежурства и деактивировать свое ядерное оружие и принять другие конкретные меры по дальнейшему снижению степени боевой готовности их систем ядерных вооружений;

7. *вновь призывает* государства, обладающие ядерным оружием, приступить к осуществлению поэтапного уменьшения ядерной угрозы и осуществить эффективные меры в области ядерного разоружения для достижения цели полной ликвидации ядерного оружия;

8. *призывает* государства, обладающие ядерным оружием, до обеспечения полной ликвидации ядерного оружия договориться относительно имеющего обязательную международную юридическую силу документа, предусматривающего совместное обязательство не применять первыми ядерное оружие, и призывает все государства заключить имеющий обязательную международную юридическую силу документ о гарантиях безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения и угрозы применения ядерного оружия;

9. *настоятельно призывает* государства, обладающие ядерным оружием, начать между собой на соответствующем этапе плюрилатеральные пере-

воры о дальнейшем глубоком сокращении ядерных вооружений в качестве одной из эффективных мер ядерного разоружения;

10. *подчеркивает* важность применения принципа необратимости в отношении процесса ядерного разоружения, мер по контролю и сокращению ядерных и других соответствующих вооружений;

11. *подчеркивает также* важное значение содержащегося в Заключительном документе Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, состоявшейся в Нью-Йорке 24 апреля — 19 мая 2000 года, недвусмысленного обязательства государств, обладающих ядерным оружием, осуществить полную ликвидацию своих ядерных арсеналов, ведущую к ядерному разоружению, которому привержены все государства-участники в соответствии со статьей VI Договора¹³, и подтверждения государствами-участниками того, что полная ликвидация ядерного оружия является единственной абсолютной гарантией против применения или угрозы применения ядерного оружия¹⁴;

12. *призывает* к полному и эффективному осуществлению тринадцати шагов по ядерному разоружению, изложенных в Заключительном документе Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора⁶;

13. *настоятельно призывает* государства, обладающие ядерным оружием, осуществить дальнейшие сокращения нестратегических ядерных вооружений на основе односторонних инициатив и в качестве неотъемлемого элемента процесса сокращения ядерных вооружений и разоружения;

14. *призывает* к незамедлительному началу в рамках Конференции по разоружению переговоров о недискриминационном, многостороннем и поддающемся международному и эффективному контролю договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств на основе доклада Специального координатора¹⁵ и содержащегося в нем мандата;

15. *настоятельно призывает* Конференцию по разоружению договориться о программе работы, предусматривающей немедленное начало переговоров о таком договоре с расчетом завершить их в пятилетний срок;

16. *призывает* к принятию международно-правового документа или документов о надлежащих гарантиях безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием;

17. *призывает также* к скорейшему вступлению в силу и строгому соблюдению Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний⁷;

18. *выражает сожаление* по поводу того, что Конференция по разоружению не смогла учредить на своей сессии 2004 года специальный комитет по

¹³ Конференция 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, Заключительный документ, том I [NPT/CONF.2000/28 (Parts I and II) и Согг.3], часть I, раздел, озаглавленный «Статья VI и восьмой–двенадцатый пункты преамбулы», пункт 15:6.

¹⁴ Там же, раздел, озаглавленный «Статья VII и безопасность государств, не обладающих ядерным оружием», пункт 2.

¹⁵ CD/1299.

ядерному разоружению, призыв к чему содержался в резолюции 58/56 Генеральной Ассамблеи;

19. *вновь призывает* Конференцию по разоружению учредить на приоритетной основе специальный комитет, с тем чтобы заняться вопросом о ядерном разоружении в начале 2005 года и приступить к переговорам о поэтапной программе ядерного разоружения в целях ликвидации в конечном итоге ядерного оружия;

20. *призывает* к скорейшему созыву конференции по ядерному разоружению во всех его аспектах для выявления и рассмотрения конкретных мер по ядерному разоружению;

21. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

22. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Ядерное разоружение».

Проект резолюции XIII Взаимосвязь между разоружением и развитием

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что в Уставе Организации Объединенных Наций предусмотрено установление и поддержание международного мира и безопасности с наименьшим отвлечением мировых людских и экономических ресурсов для дела вооружения,

ссылаясь на положения Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи¹, касающиеся взаимосвязи между разоружением и развитием, а также на принятие 11 сентября 1987 года Заключительного документа Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием²,

ссылаясь также на свои резолюции 49/75 J от 15 декабря 1994 года, 50/70 G от 12 декабря 1995 года, 51/45 D от 10 декабря 1996 года, 52/38 D от 9 декабря 1997 года, 53/77 K от 4 декабря 1998 года, 54/54 T от 1 декабря 1999 года, 55/33 L от 20 ноября 2000 года, 56/24 E от 29 ноября 2001 года и 57/65 от 22 ноября 2002 года и свое решение 58/250 от 8 декабря 2003 года,

принимая во внимание Заключительный документ двенадцатой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Дурбане, Южная Африка, 29 августа — 3 сентября 1998 года³, и Заключительный документ тринадцатой Конференции на уровне министров Движения неприсоединившихся стран, состоявшейся в Картахене, Колумбия, 8 и 9 апреля 2000 года⁴,

сознавая изменения, произошедшие в международных отношениях после принятия 11 сентября 1987 года Заключительного документа Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием, включая повестку дня для развития, которая сформировалась в течение последнего десятилетия,

учитывая новые сложные задачи, которые надлежит решить международному сообществу в области развития, искоренения нищеты и ликвидации болезней, от которых страдает человечество,

подчеркивая важное значение органической взаимосвязи между разоружением и развитием и важную роль безопасности в этом отношении и будучи озабочена растущими глобальными военными расходами, средства на покрытие которых могли бы быть перенаправлены на удовлетворение потребностей в области развития,

1. *приветствует* доклад Группы правительственных экспертов о взаимосвязи между разоружением и развитием⁵ и содержащуюся в нем переоценку этого важного вопроса в контексте нынешних международных отношений;

¹ См. резолюцию S-10/2.

² Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.87.IX.8.

³ A/53/667-S/1998/1071, приложение I.

⁴ A/54/917-S/2000/580, приложение.

⁵ См. A/59/119.

2. *подчеркивает* центральную роль Организации Объединенных Наций применительно к взаимосвязи между разоружением и развитием и просит Генерального секретаря обеспечить дальнейшее укрепление роли Организации Объединенных Наций в этом плане, в частности роли Руководящей группы высокого уровня по разоружению и развитию, с тем чтобы обеспечить непрерывную и эффективную координацию и тесное сотрудничество между соответствующими департаментами, учреждениями и подразделениями Организации Объединенных Наций;

3. *просит* Генерального секретаря продолжать принимать, через соответствующие органы и в пределах имеющихся ресурсов, меры по осуществлению программы действий, принятой на состоявшейся в 1987 году Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием²;

4. *настоятельно призывает* международное сообщество направить часть ресурсов, высвобождаемых благодаря осуществлению соглашений о разоружении и ограничении вооружений, на цели экономического и социального развития, с тем чтобы сократить все увеличивающийся разрыв между развитыми и развивающимися странами;

5. *призывает* международное сообщество добиваться достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и упомянуть о вкладе, который разоружение могло бы внести в их достижение, когда оно будет в 2005 году проводить обзор прогресса на пути к достижению этих целей, а также активизировать усилия по интеграции мероприятий в области разоружения, гуманитарной области и области развития;

6. *призывает также* соответствующие региональные и субрегиональные организации и учреждения, неправительственные организации и исследовательские учреждения включать вопросы, касающиеся взаимосвязи между разоружением и развитием, в свои повестки дня и в этой связи учитывать доклад Группы правительственных экспертов;

7. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

8. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Взаимосвязь между разоружением и развитием».

Проект резолюции XIV Уменьшение ядерной опасности

Генеральная Ассамблея,

учитывая, что применение ядерного оружия представляет собой самую серьезную угрозу для человечества и выживания цивилизации,

вновь подтверждая, что любое применение или угроза применения ядерного оружия явились бы нарушением Устава Организации Объединенных Наций,

будучи убеждена в том, что распространение ядерного оружия во всех его аспектах значительно усилило бы угрозу ядерной войны,

будучи убеждена также в том, что ядерное разоружение и полная ликвидация ядерного оружия имеют существенно важное значение для устранения угрозы ядерной войны,

считая, что, пока ядерное оружие не перестанет существовать, государства, обладающие ядерным оружием, должны принять меры, обеспечивающие государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия,

считая также, что состояние повышенной готовности ядерного оружия чревато неприемлемым риском непреднамеренного или случайного применения ядерного оружия, что имело бы катастрофические последствия для всего человечества,

подчеркивая настоятельную необходимость принятия мер по недопущению случайных, несанкционированных или необъяснимых инцидентов, вызываемых компьютерными сбоями или другими техническими неполадками,

сознавая, что государствами, обладающими ядерным оружием, были предприняты ограниченные шаги, связанные с ненацеливанием, и что необходимы дальнейшие практические, реальные и взаимоподкрепляющие шаги, способствующие улучшению международного климата для переговоров, ведущих к ликвидации ядерного оружия,

учитывая, что ослабление напряженности в результате пересмотра ядерных доктрин оказало бы позитивное воздействие на международный мир и безопасность и создало бы более благоприятные условия для дальнейшего сокращения и ликвидации ядерного оружия,

вновь отмечая наиважнейшее значение, придаваемое ядерному разоружению в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи¹, а также международным сообществом,

напоминая, что в консультативном заключении Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения² говорится, что существует обязательство, со стороны всех государств, проводить добросовестным образом и доводить до конца переговоры, ведущие к ядерному

¹ Резолюция S-10/2.

² A/51/218, приложение; см. также *Legality of the Threat or Use of Nuclear Weapons, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1996*, p. 226.

разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем,

напоминая также о содержащемся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций³ призыве добиваться устранения угроз, создаваемых оружием массового уничтожения, и выраженной решимости добиваться ликвидации оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия, включая возможность созыва международной конференции для определения путей устранения ядерной угрозы,

1. *призывает* пересмотреть ядерные доктрины и в этом контексте предпринять безотлагательные и срочные шаги к уменьшению опасности непреднамеренного и случайного применения ядерного оружия;

2. *просит* пять государств, обладающих ядерным оружием, принять меры в целях осуществления пункта 1 выше;

3. *призывает* государства-члены принять необходимые меры к предотвращению распространения ядерного оружия во всех его аспектах и содействовать ядерному разоружению в целях ликвидации ядерного оружия;

4. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение пункта 5 резолюции 58/47 Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 2003 года⁴;

5. *просит* Генерального секретаря активизировать усилия и поддерживать инициативы, которые способствовали бы полному осуществлению семи рекомендаций, изложенных в докладе Консультативного совета по вопросам разоружения, что существенно уменьшило бы опасность ядерной войны⁵, а также продолжать побуждать государства-члены добиваться создания условий, которые позволили бы достичь международного консенсуса в отношении проведения международной конференции, как это предлагается в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций³, для определения путей устранения ядерной угрозы, и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Уменьшение ядерной опасности».

³ См. резолюцию 55/2.

⁴ A/59/136.

⁵ См. A/56/400, пункт 3.

Проект резолюции XV Меры по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 58/48 от 8 декабря 2003 года,

отмечая решимость международного сообщества бороться с терроризмом, о которой свидетельствуют соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности,

будучи глубоко обеспокоена растущей опасностью взаимосвязи между терроризмом и оружием массового уничтожения, и в частности тем фактом, что террористы могут попытаться приобрести оружие массового уничтожения,

принимая к сведению резолюцию 1540 (2004) Совета Безопасности о нераспространении оружия массового уничтожения, принятую 28 апреля 2004 года,

отмечая выраженную в Заключительном документе тринадцатой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Куала-Лумпуре 20–25 февраля 2003 года¹, и в Заключительном документе четырнадцатой Конференции министров неприсоединившихся стран, состоявшейся в Дурбане, Южная Африка, 17–19 августа 2004 года, поддержку мер по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения,

отмечая также, что Группа восьми, Европейский союз, Региональный форум Ассоциации государств Юго-Восточной Азии и другие в рамках проводимых ими обсуждений принимают во внимание опасность приобретения террористами оружия массового уничтожения и необходимость международного сотрудничества в деле ее устранения,

отмечая рассмотрение вопросов, касающихся терроризма и оружия массового уничтожения, Консультативным советом по вопросам разоружения²,

принимая к сведению резолюцию GC(48)/RES/11, принятую 24 сентября 2004 года Генеральной конференцией Международного агентства по атомной энергии на ее сорок восьмой очередной сессии³, и создание в Агентстве Консультативной группы по физической безопасности, которой поручено консультировать Генерального директора по вопросам деятельности Агентства, связанным с ядерной безопасностью,

принимая также к сведению доклад Рабочей группы по разработке политики в вопросе о роли Организации Объединенных Наций в связи с терроризмом⁴,

¹ A/57/759-S/2003/332, приложение I.

² См. A/59/361.

³ См. Международное агентство по атомной энергии, *Резолюции и другие постановления Генеральной конференции, сорок восьмая очередная сессия, 20-24 сентября 2004 года* [GC(48)/RES/DEC(2004)].

⁴ A/57/273-S/2002/875, приложение.

принимая далее к сведению доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение пунктов 2 и 4 резолюции 58/48⁵,

сознавая насущную необходимость принятия — в рамках Организации Объединенных Наций и на основе международного сотрудничества — мер к устранению этой угрозы человечеству,

подчеркивая, что в области разоружения и нераспространения настоятельно необходимо добиться прогресса, чтобы способствовать поддержанию международного мира и безопасности и содействовать глобальным усилиям по борьбе с терроризмом,

1. *призывает* все государства-члены поддерживать международные усилия по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения и средств его доставки;

2. *настоятельно призывает* все государства-члены в надлежащем порядке осуществлять и усиливать национальные меры по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения, средств его доставки и материалов и технологий, связанных с их изготовлением, и предлагает им на добровольной основе информировать Генерального секретаря о мерах, принятых в этой связи;

3. *призывает* государства-члены сотрудничать между собой и с соответствующими региональными и международными организациями в целях укрепления национального потенциала в этой сфере;

4. *просит* Генерального секретаря составить доклад о мерах, уже принятых международными организациями в контексте вопросов, касающихся взаимосвязи между борьбой против терроризма и распространением оружия массового уничтожения, запросить мнения государств-членов о соответствующих дополнительных мерах по устранению той глобальной угрозы, которую представляет собой приобретение террористами оружия массового уничтожения, и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Меры по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения».

⁵ A/59/156 и Add.1.

**Проект резолюции XVI
Решение Конференции по разоружению (CD/1547) от
11 августа 1998 года учредить по пункту 1 ее повестки дня,
озаглавленному «Прекращение гонки ядерных вооружений
и ядерное разоружение», специальный комитет для ведения,
на основе доклада Специального координатора (CD/1299)
и содержащегося в нем мандата, переговоров о
недискриминационном, многостороннем и поддающемся
международному и эффективному контролю договоре о
запрещении производства расщепляющегося материала для
ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 48/75 L от 16 декабря 1993 года, 53/77 I от 4 декабря 1998 года, 55/33 Y от 20 ноября 2000 года, 56/24 J от 29 ноября 2001 года, 57/80 от 22 ноября 2002 года и 58/57 от 8 декабря 2003 года,

будучи убеждена в том, что недискриминационный, многосторонний и поддающийся международному и эффективному контролю договор о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств явился бы важным вкладом в ядерное разоружение и ядерное нераспространение,

ссылаясь на доклад Конференции по разоружению 1998 года, в котором, в частности, Конференция отметила, что, принимая решение по данному вопросу, она исходила из того, что это решение не наносит ущерба любым последующим решениям об учреждении дальнейших вспомогательных органов по пункту 1 повестки дня и что будут предприниматься интенсивные консультации в целях выяснения мнений членов Конференции по разоружению относительно подходящих методов и подходов к рассмотрению пункта 1 повестки дня с учетом всех предложений и соображений в этом отношении¹,

1. *напоминает* о решении Конференции по разоружению¹ учредить по пункту 1 ее повестки дня, озаглавленному «Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение», специальный комитет, который на основе доклада Специального координатора² и содержащегося в нем мандата будет вести переговоры о недискриминационном, многостороннем и поддающемся международному и эффективному контролю договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств;

2. *настоятельно призывает* Конференцию по разоружению договориться о программе работы, предусматривающей немедленное начало переговоров о таком договоре.

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 27 (A/53/27)*, пункт 10.

² CD/1299.

Проект резолюции XVII Упрочение мира посредством практических мер в области разоружения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 51/45 N от 10 декабря 1996 года, 52/38 G от 9 декабря 1997 года, 53/77 M от 4 декабря 1998 года, 54/54 H от 1 декабря 1999 года, 55/33 G от 20 ноября 2000 года, 56/24 P от 29 ноября 2001 года и 57/81 от 22 ноября 2002 года и свое решение 58/519 от 8 декабря 2003 года, озаглавленные «Упрочение мира посредством практических мер в области разоружения»,

будучи убеждена в том, что всеобъемлющий и комплексный подход к некоторым практическим мерам в области разоружения часто является одной из предпосылок поддержания и упрочения мира и безопасности и обеспечивает, таким образом, основу для эффективного постконфликтного миростроительства; к таким мерам, в частности, относятся сбор и ответственная утилизация, желательно путем уничтожения, оружия, полученного благодаря незаконному обороту или незаконному производству, а также оружия и боеприпасов, объявленных компетентными национальными органами излишними по сравнению с потребностями, особенно в том, что касается стрелкового оружия и легких вооружений, если только не была официально разрешена иная форма утилизации или использования и при условии, что такое оружие было должным образом маркировано и зарегистрировано; меры укрепления доверия, разоружение, демобилизация и реинтеграция бывших комбатантов; разминирование и конверсия,

с удовлетворением отмечая, что международное сообщество сейчас четче, чем когда-либо раньше, сознает важность таких практических мер в области разоружения, особенно в отношении обостряющихся проблем, порождаемых чрезмерным накоплением и бесконтрольным расползанием стрелкового оружия и легких вооружений, которые угрожают миру и безопасности и ухудшают перспективы экономического развития во многих регионах, особенно в постконфликтных ситуациях,

подчеркивая, что для разработки и эффективного осуществления программ практического разоружения в затрагиваемых районах в контексте мер по разоружению, демобилизации и реинтеграции необходимо прилагать дальнейшие усилия для дополнения, в каждом конкретном случае, усилий по поддержанию мира и миростроительству,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального секретаря о предотвращении вооруженных конфликтов¹, в котором, в частности, говорится о роли, которую распространение и незаконная передача стрелкового оружия и легких вооружений играют в контексте эскалации и продолжения конфликтов,

принимая к сведению заявление Председателя Совета Безопасности от 31 августа 2001 года², в котором подчеркивается важность практических мер в

¹ A/55/985-S/2001/574 и Corr.1.

² S/PRST/2001/21; см. *Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 января 2001 года — 31 июля 2002 года*.

области разоружения в контексте вооруженных конфликтов и в связи с программами разоружения, демобилизации и реинтеграции и особо отмечается важность мер, которые необходимо принимать с целью сдерживать угрозы безопасности, порождаемые применением незаконного стрелкового оружия и легких вооружений,

принимая также к сведению доклад Генерального секретаря, подготовленный с помощью Группы правительственных экспертов по стрелковому оружию³, и в частности содержащиеся в нем рекомендации, как важный вклад в процесс упрочения мира посредством практических мер в области разоружения,

приветствуя работу Программы координации по стрелковому оружию, которая была учреждена Генеральным секретарем для того, чтобы обеспечить целостный и междисциплинарный подход к этой сложной и многогранной глобальной проблеме и сотрудничать с неправительственными организациями в осуществлении практических мер в области разоружения,

приветствуя также доклад о работе первого созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, состоявшегося в Нью-Йорке 7–11 июля 2003 года⁴, а также созыв рабочей группы открытого состава для ведения переговоров относительно международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения,

1. *подчеркивает* особую значимость «Руководящих принципов в отношении контроля над обычными вооружениями/их ограничения и разоружения — с особым упором на упрочение мира в контексте резолюции 51/45 N Генеральной Ассамблеи»⁵, принятых Комиссией по разоружению консенсусом на ее основной сессии 1999 года;

2. *принимает к сведению доклад Генерального секретаря об упрочении мира посредством практических мер в области разоружения, представленный во исполнение резолюции 51/45 N⁶, и вновь призывает государства-члены, а также региональные механизмы и учреждения содействовать осуществлению содержащихся в нем рекомендаций;*

3. *подчеркивает* важность того, чтобы — в соответствующих случаях и с согласия принимающего государства — миссии по поддержанию мира, осуществляемые в соответствии с мандатом Организации Объединенных Наций, предусматривали принятие практических мер в области разоружения, нацеленных на решение проблемы незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями в связи с программами разоружения, демобилизации и реинтеграции, предназначенными для бывших комбатантов, в целях содействия

³ A/58/207.

⁴ A/CONF.192/BMS/2003/1.

⁵ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 42 (A/54/42), приложение III.*

⁶ A/52/289.

осуществлению комплексной, всеобъемлющей и эффективной стратегии регулирования вооружений, которая внесла бы свой вклад в обеспечение устойчивого процесса миростроительства;

4. *приветствует* деятельность, осуществляемую группой заинтересованных государств, и призывает эту группу продолжать анализ уроков, извлеченных в ходе осуществления предыдущих проектов в области разоружения и миростроительства, а также содействовать реализации новых практических мер в области разоружения, направленных на упрочение мира, особенно мер, осуществляемых или разработанных самими затрагиваемыми государствами, региональными и субрегиональными организациями, а также учреждениями Организации Объединенных Наций;

5. *призывает* государства-члены, включая группу заинтересованных государств, оказывать Генеральному секретарю, соответствующим международным, региональным и субрегиональным организациям в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций, а также неправительственным организациям поддержку в удовлетворении просьб государств-членов о сборе и уничтожении стрелкового оружия и легких вооружений в постконфликтных ситуациях;

6. *приветствует* совместные усилия, прилагаемые в рамках многостороннего процесса, в том числе правительствами, системой Организации Объединенных Наций, региональными и субрегиональными организациями и учреждениями, а также неправительственными организациями, в целях поддержки практических мер в области разоружения и Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней⁷, в частности через Программу координации по стрелковому оружию;

7. *выражает* признательность Генеральному секретарю за его доклад об осуществлении резолюции 57/81³ с учетом деятельности группы заинтересованных государств в этой связи;

8. *приветствует* доклад Генерального секретаря об образовании по вопросам разоружения и нераспространения⁸, а также его доклад об Информационной программе Организации Объединенных Наций по разоружению⁹;

9. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии доклад об осуществлении практических мер в области разоружения с учетом деятельности группы заинтересованных государств в этой связи;

10. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят первой сессии пункт, озаглавленный «Упрочение мира посредством практических мер в области разоружения».

⁷ См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, Нью-Йорк, 9–20 июля 2001 года (A/CONF.192/15), глава IV, пункт 24.

⁸ A/59/178 и Add.1.

⁹ A/59/171.

Проект резолюции XVIII Мероприятия в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 49/75 К от 15 декабря 1994 года, 51/45 М от 10 декабря 1996 года, 52/38 О от 9 декабря 1997 года, 53/77 W от 4 декабря 1998 года, 54/54 Q от 1 декабря 1999 года, 55/33 X от 20 ноября 2000 года, 56/24 S от 29 ноября 2001 года, 57/85 от 22 ноября 2002 года и 58/46 от 8 декабря 2003 года,

будучи убеждена, что сохранение ядерного оружия создает угрозу для всего человечества, а его применение имело бы катастрофические последствия для всего живого на Земле, и признавая, что единственным средством предотвращения ядерной катастрофы является полная ликвидация ядерного оружия и обеспечение уверенности в том, что оно никогда не будет производиться вновь,

вновь подтверждая приверженность международного сообщества цели полной ликвидации ядерного оружия и формирования мира, свободного от ядерного оружия,

принимая во внимание торжественные обязательства, взятые на себя государствами-участниками в статье VI Договора о нераспространении ядерного оружия¹, в частности обязательство в духе доброй воли вести переговоры об эффективных мерах по прекращению гонки ядерных вооружений в ближайшем будущем и ядерному разоружению,

ссылаясь на принципы и цели ядерного нераспространения и разоружения, принятые на Конференции 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора²,

подчеркивая недвусмысленное обязательство государств, обладающих ядерным оружием, осуществить полную ликвидацию своих ядерных арсеналов, ведущую к ядерному разоружению, взятое на Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора³,

напоминая о принятии Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в ее резолюции 50/245 от 10 сентября 1996 года и выражая удовлетворение по поводу роста числа государств, подписавших и ратифицировавших Договор,

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 729, No. 10485.

² Конференция 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора, *Заключительный документ, Часть I* [NPT/CONF.1995/32 (Part I)], приложение, решение 2.

³ Конференция 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, *Заключительный документ*, том I [NPT/CONF.2000/28 (Parts I and II) и Согг.3], часть I, раздел, озаглавленный «Статья VI и восьмой–двенадцатый пункты преамбулы», пункт 15:6.

признавая с удовлетворением, что Договор об Антарктике⁴, Договор Глателолко⁵, Договор Раротонга⁶, Бангкокский договор⁷ и Пелиндабский договор⁸ постепенно освобождают все Южное полушарие и прилегающие районы, охватываемые этими договорами, от ядерного оружия,

подчеркивая важное значение укрепления всех существующих мер в области ядерного разоружения, контроля над ядерными вооружениями и их сокращения,

признавая необходимость в согласованном на многосторонней основе и имеющем обязательную юридическую силу документе, обеспечивающем государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия,

вновь подтверждая центральную роль Конференции по разоружению как единственного многостороннего форума для ведения переговоров по разоружению и выражая сожаление в связи с отсутствием прогресса на переговорах по разоружению, в частности на переговорах по ядерному разоружению, состоявшихся в рамках Конференции в ходе ее сессии 2004 года,

подчеркивая необходимость того, чтобы Конференция по разоружению приступила к переговорам о поэтапной программе полной ликвидации ядерного оружия в определенных временных рамках,

выражая глубокую озабоченность по поводу отсутствия прогресса в осуществлении тех тринадцати шагов по выполнению статьи VI Договора о нераспространении ядерного оружия, которые были согласованы на Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора⁹,

стремясь к достижению цели, заключающейся в установлении имеющего обязательную юридическую силу запрета на разработку, производство, испытание, развертывание, накопление запасов, применение и угрозу применения ядерного оружия и в его уничтожении под эффективным международным контролем,

напоминая о консультативном заключении Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения, вынесенном 8 июля 1996 года¹⁰,

принимая к сведению соответствующие разделы доклада Генерального секретаря, касающиеся осуществления резолюции 58/46¹¹,

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 402, No. 5778.

⁵ *Ibid.*, vol. 634, No. 9068.

⁶ См. *Ежегодник Организации Объединенных Наций по разоружению*, том 10: 1985 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.IX.7), добавление VII.

⁷ Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии.

⁸ A/50/426, приложение.

⁹ См. *Конференция 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, Заключительный документ*, том I [NPT/CONF.2000/28 (Parts I and II) и Согг.3], часть I, раздел, озаглавленный «Статья VI и восьмой — двенадцатый пункты преамбулы», пункт 15.

¹⁰ A/51/218, приложение; см. также *Legality of the Threat or Use of Nuclear Weapons, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1996*, p. 226.

1. *вновь подчеркивает* единодушное мнение Международного Суда о том, что существует обязательство проводить добросовестным образом и доводить до конца переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем;

2. *вновь призывает* все государства незамедлительно выполнить это обязательство, начав многосторонние переговоры, ведущие к скорейшему заключению конвенции по ядерному оружию, предусматривающей запрещение разработки, производства, испытания, развертывания, накопления запасов, передачи, применения и угрозы применения ядерного оружия и его ликвидацию;

3. *просит* все государства информировать Генерального секретаря о предпринимаемых ими усилиях и мерах по осуществлению настоящей резолюции и ядерного разоружения и просит Генерального секретаря довести эту информацию до сведения Генеральной Ассамблеи на ее шестидесятой сессии;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Мероприятия в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения».

¹¹ A/59/136.

Проект резолюции XIX
Осуществление Конвенции о запрещении применения,
накопления запасов, производства и передачи
противопехотных мин и об их уничтожении

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 54/54 В от 1 декабря 1999 года, 55/33 V от 20 ноября 2000 года, 56/24 М от 29 ноября 2001 года, 57/74 от 22 ноября 2002 года и 58/53 от 8 декабря 2003 года,

вновь подтверждая свою решимость положить конец страданиям и несчастьям, вызываемым противопехотными минами, которые каждую неделю убивают или калечат сотни людей, главным образом невинных и беззащитных гражданских лиц, и в первую очередь детей, препятствуют экономическому развитию и восстановлению, затрудняют репатриацию беженцев и лиц, перемещенных внутри страны, и порождают другие тяжелые последствия в течение многих лет после их установки,

считая необходимым сделать все, чтобы эффективным и скоординированным образом способствовать решению сложной задачи удаления противопехотных мин, установленных по всему миру, и обеспечить их уничтожение,

желая в максимальной степени содействовать усилиям по уходу и реабилитации, включая социальную и экономическую реинтеграцию лиц, пострадавших от мин,

приветствуя вступление в силу 1 марта 1999 года Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении¹ и с удовлетворением отмечая проделанную работу по осуществлению Конвенции и существенный прогресс, достигнутый на пути к решению глобальной проблемы наземных мин,

напоминая о первом–пятом совещаниях государств — участников Конвенции, состоявшихся в Мапуту (1999 год)², Женеве (2000 год)³, Манагуа (2001 год)⁴, Женеве (2002 год)⁵ и Бангкоке (2003 год)⁶, и подтверждении приверженности полной ликвидации противопехотных мин и обязательства продолжать с удвоенной энергией усилия по очистке заминированных районов, оказанию помощи жертвам, уничтожению накопленных запасов противопехотных мин и поощрению всеобщего присоединения к Конвенции,

напоминая также о процессе подготовки к первой Конференции по рассмотрению действия Конвенции, которая состоится в Найроби 29 ноября — 3 декабря 2004 года, и о двух подготовительных совещаниях, состоявшихся в

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2056, No. 35597.

² См. APLC/MSP.1/1999/1.

³ См. APLC/MSP.2/2000/1.

⁴ См. APLC/MSP.3/2001/1.

⁵ См. APLC/MSP.4/2002/1.

⁶ См. APLC/MSP.5/2003/5.

Женеве 13 февраля и 28 и 29 июня 2004 года во исполнение решений пятого совещания государств-участников⁷,

приветствуя региональные семинары, которые были проведены в различных районах мира в 2003 и 2004 годах и которые способствовали обмену информацией, опытом и передовой практикой по вопросам деятельности, связанной с разминированием, а также подготовке к первой Конференции по рассмотрению действия Конвенции, и напоминая об усилиях, прилагаемых с целью укрепить сотрудничество в региональном контексте и способствовать тесному взаимодействию между различными регионами,

отмечая с интересом все более широкое признание необходимости интеграции деятельности, связанной с разминированием, в международные и национальные программы и стратегии развития и в этой связи приветствуя события, произошедшие после проведения пятого совещания государств-участников, включая встречу Председателя пятого совещания государств-участников и президента Всемирного банка, которая состоялась 20 сентября 2004 года и которая способствовала возможности установления партнерских связей между теми, кто занимается деятельностью, связанной с разминированием, и Всемирным банком,

с удовлетворением отмечая расширение круга государств, которые ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней, в результате чего общее число государств, официально взявших на себя изложенные в ней обязательства, достигло ста сорока трех,

подчеркивая желательность обеспечения присоединения всех государств к Конвенции и будучи преисполнена решимости активно содействовать приданию ей универсального характера,

отмечая с сожалением, что противопехотные мины по-прежнему применяются в конфликтах по всему миру, причиняя людские страдания и затрудняя развитие в постконфликтный период,

1. *предлагает* всем государствам, которые еще не подписали Конвенцию о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении¹, безотлагательно присоединиться к ней;

2. *настоятельно призывает* все государства, которые подписали, но еще не ратифицировали Конвенцию, безотлагательно ратифицировать ее;

3. *подчеркивает* важное значение полного и эффективного осуществления и соблюдения Конвенции;

4. *настоятельно призывает* все государства-участники представлять Генеральному секретарю полную и своевременную информацию, как это предусмотрено в статье 7 Конвенции, в целях содействия транспарентности и соблюдению Конвенции;

5. *предлагает* всем государствам, которые не ратифицировали Конвенцию или не присоединились к ней, представлять на добровольной основе ин

⁷ Там же, часть I, раздел E.

формацию в целях повышения эффективности прилагаемых на глобальном уровне усилий в области разминирования;

6. *вновь призывает* все государства и другие соответствующие стороны сотрудничать в целях поощрения, поддержки и содействия усилиям по уходу за лицами, пострадавшими от мин, их реабилитации и социальной и экономической реинтеграции, осуществлению программ информирования о минной опасности, а также удалению противопехотных мин и ликвидации их запасов по всему миру и обеспечению их уничтожения;

7. *предлагает и рекомендует* всем заинтересованным государствам, Организации Объединенных Наций, другим соответствующим международным организациям и учреждениям, региональным организациям, Международному комитету Красного Креста и соответствующим неправительственным организациям принять участие в работе первой Конференции по рассмотрению действия Конвенции на как можно более высоком уровне, а в ожидании решения, которое будет принято на первой Конференции по рассмотрению действия Конвенции, продолжать обеспечивать высокий уровень участия в последующих совещаниях государств-участников, включая их программу межсессионной работы;

8. *просит* Генерального секретаря, в ожидании решения, которое будет принято на первой Конференции по рассмотрению действия Конвенции, приступить к подготовке, необходимой для созыва следующего совещания государств-участников, и пригласить государства, не являющиеся участниками Конвенции, а также Организацию Объединенных Наций, другие соответствующие международные организации и учреждения, региональные организации, Международный комитет Красного Креста и соответствующие неправительственные организации принять участие в совещании в качестве наблюдателей;

9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Осуществление Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении».

Проект резолюции XX Южное полушарие и прилегающие районы, свободные от ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 51/45 В от 10 декабря 1996 года, 52/38 N от 9 декабря 1997 года, 53/77 Q от 4 декабря 1998 года, 54/54 L от 1 декабря 1999 года, 55/33 I от 20 ноября 2000 года, 56/24 G от 29 ноября 2001 года, 57/73 от 22 ноября 2002 года и 58/49 от 8 декабря 2003 года,

напоминая о принятии Комиссией по разоружению на ее основной сессии 1999 года текста, озаглавленного «Создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами соответствующего региона»¹,

будучи преисполнена решимости добиваться полной ликвидации ядерного оружия,

будучи также преисполнена решимости продолжать содействовать предотвращению распространения ядерного оружия во всех его аспектах и процессу всеобщего и полного разоружения под строгим и эффективным международным контролем, в частности в области ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, в целях укрепления международного мира и безопасности в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на касающиеся зон, свободных от ядерного оружия, положения Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи², первой специальной сессии, посвященной разоружению,

подчеркивая важное значение Договора Тлателолко³, Договора Раротонга⁴, Бангкокского договора⁵ и Пелиндабского договора⁶, устанавливающих зоны, свободные от ядерного оружия, а также Договора об Антарктике⁷ для достижения, в частности, цели создания мира, полностью свободного от ядерного оружия,

подчеркивая также важность укрепления сотрудничества между участниками договоров о создании зон, свободных от ядерного оружия, при помощи таких механизмов, как совместные совещания государств-участников, государств, подписавших эти договоры, и государств-наблюдателей,

приветствуя объявление об организации в Мексике в 2005 году международной конференции государств-участников, подписавших договоры о созда

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 42 (A/54/42), приложение I.*

² Резолюция S-10/2.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 634, No. 9068.

⁴ См. *Ежегодник Организации Объединенных Наций по разоружению*, том 10: 1985 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.IX.7), добавление VII.

⁵ Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии.

⁶ A/50/426, приложение.

⁷ United Nations, *Treaty Series*, vol. 402, No. 5778.

нии зон, свободных от ядерного оружия, с целью поддержать общие цели, предусмотренные в этих договорах,

ссылаясь на применимые принципы и нормы международного права, касающиеся свободы открытого моря и права прохода через морское пространство, в том числе в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву⁸,

1. *приветствует* тот вклад, который Договор об Антарктике⁷, Договор Тлателолко³, Договор Раротонга⁴, Бангкокский договор⁵ и Пелиндабский договор⁶ продолжают вносить в дело освобождения от ядерного оружия южного полушария и прилегающих районов, охватываемых этими договорами;

2. *приветствует также* ратификацию всеми первоначальными участниками Договора Раротонга и призывает соответствующие государства присоединиться к этому договору и протоколам к нему;

3. *приветствует далее* усилия, направленные на завершение процесса ратификации Пелиндабского договора, и призывает государства региона, которые еще не сделали этого, подписать и ратифицировать этот договор в целях обеспечения его скорейшего вступления в силу;

4. *призывает* все государства, которых это касается, продолжать совместными усилиями способствовать присоединению всех соответствующих государств, которые еще не сделали этого, к протоколам к договорам о создании зон, свободных от ядерного оружия;

5. *приветствует* шаги, предпринимаемые в целях заключения новых договоров о создании зон, свободных от ядерного оружия, на основе добровольно заключенных между государствами соответствующего региона договоренностей, и призывает все государства рассмотреть все соответствующие предложения, включая предложения, нашедшие отражение в резолюциях Генеральной Ассамблеи о создании зон, свободных от ядерного оружия, на Ближнем Востоке и в Южной Азии;

6. *подтверждает свою убежденность* в важной роли зон, свободных от ядерного оружия, в деле укрепления режима ядерного нераспространения и расширения границ районов мира, свободных от ядерного оружия, и, особо учитывая ответственность государств, обладающих ядерным оружием, призывает все государства поддерживать процесс ядерного разоружения и добиваться полной ликвидации всего ядерного оружия;

7. *призывает* государства — участники Договора Тлателолко, Договора Раротонга, Бангкокского договора и Пелиндабского договора и государства, подписавшие эти договоры, во имя достижения общих целей, предусмотренных в этих договорах, и содействия укреплению статуса южного полушария и прилегающих районов как пространства, свободного от ядерного оружия, изучить и использовать пути и средства дальнейшего развития сотрудничества между собой и между их договорными органами;

⁸ См. *Морское право: Официальные тексты Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года и Соглашения об осуществлении Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года с предметным указателем и извлечениями из Заключительного акта третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.97.V.10).

8. *приветствует* прилагаемые государствами-участниками этих договоров и государствами, подписавшими их, энергичные усилия по содействию достижению их общих целей и рекомендует компетентным руководящим структурам договоров о зонах, свободных от ядерного оружия, оказывать содействие государствам-участникам этих договоров и государствам, подписавшим их, с целью облегчить достижение этих целей;

9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Южное полушарие и прилегающие районы, свободные от ядерного оружия».

Проект резолюции XXI Незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 56/24 V от 24 декабря 2001 года, 57/72 от 22 ноября 2002 года и 58/241 от 23 декабря 2003 года,

подчеркивая важность скорейшего и полного осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, которая была принята на Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах¹,

приветствуя усилия, прилагаемые государствами-членами для представления на добровольной основе национальных докладов об осуществлении ими Программы действий,

с удовлетворением отмечая региональные и субрегиональные усилия, прилагаемые в поддержку осуществления Программы действий, и высоко оценивая прогресс, уже достигнутый в этом отношении,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 58/241²,

приветствуя созыв Рабочей группы открытого состава для ведения переговоров относительно международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения, которая провела свою первую двухнедельную основную сессию в Нью-Йорке 14–25 июня 2004 года,

приветствуя также проведенные Генеральным секретарем со всеми государствами-членами, заинтересованными региональными и субрегиональными организациями, международными учреждениями и экспертами в этой области широкие консультации относительно дальнейших шагов по укреплению международного сотрудничества в предотвращении, пресечении и искоренении незаконной брокерской деятельности в связи со стрелковым оружием и легкими вооружениями и отмечая доклад Генерального секретаря по этому вопросу,

1. *постановляет*, что конференция Организации Объединенных Наций для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней¹, пройдет в Нью-Йорке в течение двух недель с 26 июня по 7 июля 2006 года;

2. *постановляет также*, что подготовительный комитет этой конференции проведет двухнедельную сессию в Нью-Йорке 9–20 января 2006 года, и

¹ См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, Нью-Йорк, 9–20 июля 2001 года (A/CONF.192/15), глава IV, пункт 24.

² A/59/181.

вновь заявляет, что при необходимости может быть проведена и последующая сессия продолжительностью до двух недель;

3. *постановляет далее*, что второе созываемое раз в два года совещание государств, которое в соответствии с Программой действий предусматривается проводить для рассмотрения процесса осуществления Программы действий на национальном, региональном и глобальном уровнях, состоится в Нью-Йорке 11–15 июля 2005 года;

4. *выражает свою признательность* за усилия, предпринятые Председателем Рабочей группы открытого состава для ведения переговоров относительно международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения, призывает к продолжению активного участия делегаций в последующих сессиях Рабочей группы открытого состава и подчеркивает важность приложения максимальных усилий для обеспечения достижения Рабочей группой открытого состава положительных результатов;

5. *просит* Генерального секретаря, чтобы он, запрашивая мнения государств, продолжал проводить, в пределах имеющихся финансовых ресурсов, со всеми государствами-членами и заинтересованными региональными и субрегиональными организациями широкие консультации относительно дальнейших шагов по укреплению международного сотрудничества в предотвращении, пресечении и искоренении незаконной брокерской деятельности в связи со стрелковым оружием и легкими вооружениями в целях создания — после проведения обзорной конференции 2006 года, но не позднее 2007 года и после завершения работы Рабочей группы открытого состава — группы правительственных экспертов, которые будут назначены им на основе справедливого географического представительства, для рассмотрения дальнейших шагов по укреплению международного сотрудничества в предотвращении, пресечении и искоренении незаконной брокерской деятельности в связи со стрелковым оружием и легкими вооружениями, и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии доклад о результатах проведенных им консультаций;

6. *подтверждает* важное значение усилий, прилагаемых в настоящее время на региональном и субрегиональном уровнях в поддержку осуществления Программы действий, и призывает все государства-члены, которые еще не сделали этого, изучить возможность разработки и принятия, сообразно обстоятельствам, региональных и субрегиональных мер по борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах;

7. *по-прежнему поощряет* все инициативы по мобилизации ресурсов и экспертных знаний для содействия осуществлению Программы действий и по предоставлению государствам помощи в ее осуществлении;

8. *просит* Генерального секретаря продолжать собирать и распространять предоставляемые государствами на добровольной основе данные и информацию, включая национальные доклады, об осуществлении этими государствами Программы действий и призывает государства-члены представлять такие доклады;

9. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии доклад об осуществлении настоящей ре

золюции, в том числе о результатах, которые могут быть достигнуты Рабочей группой открытого состава;

10. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах».

Проект резолюции XXII Меры укрепления доверия в региональном и субрегиональном контексте

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свою резолюцию 58/43 от 8 декабря 2003 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 57/337 «Предотвращение вооруженных конфликтов» от 3 июля 2003 года, в которой она обратилась к государствам-членам с призывом разрешать их споры с помощью мирных средств, которые изложены в главе VI Устава, в частности с использованием любых процедур, выбранных сторонами,

ссылаясь далее на резолюции и руководящие принципы, принятые консенсусом Генеральной Ассамблеей и Комиссией по разоружению и касающиеся мер укрепления доверия и их осуществления на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях,

учитывая важность и эффективность мер укрепления доверия, принимаемых по инициативе и с согласия всех заинтересованных государств и с учетом конкретных особенностей каждого региона, поскольку такие меры могут способствовать обеспечению региональной стабильности,

будучи убеждена в том, что ресурсы, высвобождаемые в результате разоружения, включая региональное разоружение, могут быть использованы для социально-экономического развития и для защиты окружающей среды на благо всех народов, в частности народов развивающихся стран,

признавая необходимость налаживания конструктивного диалога между соответствующими государствами в целях предотвращения конфликтов,

приветствуя мирные процессы, уже инициированные соответствующими государствами с целью урегулировать свои споры с помощью мирных средств на двусторонней основе или при посредничестве, в частности, третьих сторон, региональных организаций или Организации Объединенных Наций,

признавая, что государства в некоторых регионах уже предприняли шаги в целях принятия на двустороннем, субрегиональном и региональном уровнях мер укрепления доверия в политической и военной областях, включая контроль над вооружениями и разоружение, и отмечая, что такие меры укрепления доверия упрочили мир и безопасность в этих регионах и способствовали достижению прогресса в улучшении социально-экономического положения их населения,

будучи обеспокоена тем, что продолжение споров между государствами, особенно при отсутствии эффективного механизма, позволяющего разрешать их с помощью мирных средств, может усилить гонку вооружений и создать угрозу поддержанию международного мира и безопасности и усилиям международного сообщества по содействию контролю над вооружениями и разоружению,

1. *призывает* государства-члены воздерживаться от применения и угрозы применения силы в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций;
2. *вновь подтверждает* свою приверженность мирному разрешению споров в соответствии с главой VI Устава, в частности статьей 33, которая предусматривает разрешение споров путем переговоров, обследования, посредничества, примирения, арбитража, судебного разбирательства, обращения к региональным органам или соглашениям или с помощью иных мирных средств по выбору сторон;
3. *подтверждает* пути и средства в отношении мер укрепления доверия и безопасности, изложенные в докладе Комиссии по разоружению о ее сессии 1993 года¹;
4. *призывает* государства-члены продолжать использовать эти пути и средства в контексте непрерывных консультаций и диалога, избегая в то же время действий, которые могут помешать такому диалогу или затруднить его;
5. *настоятельно призывает* государства неукоснительно соблюдать все двусторонние, региональные и международные соглашения, в том числе соглашения о контроле над вооружениями и разоружении, участниками которых они являются;
6. *подчеркивает*, что меры укрепления доверия должны быть нацелены на то, чтобы способствовать укреплению международного мира и безопасности, и должны согласовываться с принципом ненанесения ущерба безопасности при самом низком уровне вооружений;
7. *призывает* шире использовать двусторонние и региональные меры укрепления доверия, с согласия и при участии заинтересованных сторон, чтобы избегать конфликтов и предотвращать непреднамеренные и случайные вспышки военных действий;
8. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии доклад с изложением мнений государств-членов о мерах укрепления доверия в региональном и субрегиональном контексте;
9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Меры укрепления доверия в региональном и субрегиональном контексте».

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Дополнение № 42 (A/48/42), приложение II, раздел III.A.*

Проект резолюции XXIII Контроль над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 48/75 J от 16 декабря 1993 года, 49/75 O от 15 декабря 1994 года, 50/70 L от 12 декабря 1995 года, 51/45 Q от 10 декабря 1996 года, 52/38 Q от 9 декабря 1997 года, 53/77 P от 4 декабря 1998 года, 54/54 M от 1 декабря 1999 года, 55/33 P от 20 ноября 2000 года, 56/24 I от 29 ноября 2001 года, 57/77 от 22 ноября 2002 года и 58/39 от 8 декабря 2003 года,

признавая решающую роль контроля над обычными вооружениями в содействии региональному и международному миру и безопасности,

будучи убеждена в том, что контроль над обычными вооружениями в первую очередь необходимо осуществлять на региональном и субрегиональном уровнях, поскольку большинство угроз миру и безопасности в эпоху после окончания «холодной войны» возникает главным образом в отношениях между государствами, расположенными в одном и том же регионе или субрегионе,

сознавая, что сохранение баланса между оборонительными потенциалами государств при самом низком уровне вооружений способствовало бы миру и стабильности и должно стать одной из главных целей контроля над обычными вооружениями,

желая содействовать заключению соглашений в целях укрепления регионального мира и безопасности при самом низком возможном уровне вооружений и вооруженных сил,

отмечая с особым интересом инициативы, предпринятые в этом отношении в различных регионах мира, в частности начало консультаций между несколькими латиноамериканскими странами, а также предложения в отношении контроля над обычными вооружениями, выдвинутые в контексте Южной Азии, и признавая в связи с этим вопросом актуальность и значимость Договора об обычных вооруженных силах в Европе¹, являющегося краеугольным камнем европейской безопасности,

считая, что важные в военном отношении государства и государства, обладающие крупным военным потенциалом, несут особую ответственность за содействие заключению таких соглашений в области региональной безопасности,

считая также, что одной из важных целей контроля над обычными вооружениями в регионах, где наблюдается напряженность, должно быть исключение вероятности внезапного военного нападения и предотвращение агрессии,

1. *постановляет* в срочном порядке рассмотреть вопросы, касающиеся контроля над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях;

¹ CD/1064.

2. *просит* Конференцию по разоружению рассмотреть вопрос о разработке принципов, которые могут послужить основой для региональных соглашений о контроле над обычными вооружениями, и ожидает доклад Конференции по этому вопросу;

3. *просит* Генерального секретаря тем временем запросить мнения государств-членов по этому вопросу и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Контроль над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях».

Проект резолюции XXIV Региональное разоружение

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 45/58 Р от 4 декабря 1990 года, 46/36 I от 6 декабря 1991 года, 47/52 J от 9 декабря 1992 года, 48/75 I от 16 декабря 1993 года, 49/75 N от 15 декабря 1994 года, 50/70 K от 12 декабря 1995 года, 51/45 K от 10 декабря 1996 года, 52/38 Р от 9 декабря 1997 года, 53/77 O от 4 декабря 1998 года, 54/54 N от 1 декабря 1999 года, 55/33 O от 20 ноября 2000 года, 56/24 H от 29 ноября 2001 года, 57/76 от 22 ноября 2002 года и 58/38 от 8 декабря 2003 года о региональном разоружении,

считая, что усилия международного сообщества по обеспечению продвижения к идеалу всеобщего и полного разоружения основаны на присущем человеку стремлении к подлинному миру и безопасности, ликвидации угрозы войны и высвобождению экономических, интеллектуальных и других ресурсов для использования в мирных целях,

подтверждая твердое обязательство всех государств неизменно следовать в своих международных отношениях целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций,

отмечая, что на десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи были приняты основополагающие принципы, призванные служить руководством в деле достижения всеобщего и полного разоружения¹,

принимая к сведению руководящие принципы и рекомендации в отношении региональных подходов к разоружению в контексте глобальной безопасности, утвержденные Комиссией по разоружению на ее основной сессии 1993 года²,

приветствуя перспективы подлинного прогресса в области разоружения, появившиеся в последние годы в результате переговоров между двумя сверхдержавами,

принимая к сведению недавние предложения о разоружении на региональном и субрегиональном уровнях,

признавая важность мер укрепления доверия для регионального и международного мира и безопасности,

будучи убеждена в том, что усилия стран по содействию региональному разоружению с учетом конкретных особенностей каждого региона и в соответствии с принципом обеспечения безопасности, которой не наносилось бы ущерба, при самом низком уровне вооружений укрепляли бы безопасность всех государств и тем самым способствовали бы международному миру и безопасности, снижая риск региональных конфликтов,

¹ Резолюция S-10/2.

² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Дополнение № 42 (A/48/42), приложение II.*

1. *подчеркивает*, что для достижения прогресса по всему спектру проблем разоружения необходимы неослабные усилия в рамках Конференции по разоружению и под эгидой Организации Объединенных Наций;
2. *подтверждает*, что глобальный и региональный подходы к разоружению дополняют друг друга и поэтому должны применяться одновременно для содействия региональному и международному миру и безопасности;
3. *призывает* государства заключать, где это возможно, соглашения о ядерном нераспространении, разоружении и мерах укрепления доверия на региональном и субрегиональном уровнях;
4. *приветствует* инициативы в целях разоружения, ядерного нераспространения и обеспечения безопасности, предпринятые некоторыми странами на региональном и субрегиональном уровнях;
5. *поддерживает и поощряет* усилия, направленные на содействие мерам укрепления доверия на региональном и субрегиональном уровнях в целях ослабления региональной напряженности и дальнейшего осуществления мер в области разоружения и ядерного нераспространения на региональном и субрегиональном уровнях;
6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Региональное разоружение».

Проект резолюции XXV
Предотвращение незаконной передачи переносных зенитно-ракетных комплексов, несанкционированного доступа к ним и их несанкционированного использования

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 58/42 и 58/54 от 8 декабря 2003 года и 58/241 от 23 декабря 2003 года,

признавая, что разоружение, контроль над вооружениями и нераспространение имеют существенно важное значение для поддержания международного мира и безопасности,

признавая также осуществление разрешенной торговли переносными зенитно-ракетными комплексами между правительствами и законное право правительств обладать таким оружием в интересах обеспечения своей национальной безопасности,

сознавая угрозу, которую незаконная передача переносных зенитно-ракетных комплексов, несанкционированный доступ к ним и их несанкционированное использование создают для гражданской авиации, деятельности по поддержанию мира, кризисного регулирования и безопасности,

учитывая, что переносные зенитно-ракетные комплексы легко транспортировать, прятать, применять и, в определенных обстоятельствах, приобрести,

признавая, что эффективный контроль за переносными зенитно-ракетными комплексами приобретает особую значимость в свете усиления международной борьбы с глобальным терроризмом,

будучи убеждена в важности эффективного национального контроля в отношении передачи переносных зенитно-ракетных комплексов и безопасного и эффективного управления запасами такого оружия,

приветствуя усилия, прилагаемые в рамках различных международных и региональных форумов в целях обеспечения более безопасной транспортировки и более четкого управления запасами переносных зенитно-ракетных комплексов для предотвращения незаконной передачи такого оружия и несанкционированного доступа к нему и его несанкционированного использования,

отмечая важное значение информационного обмена и транспарентности в торговле переносными зенитно-ракетными комплексами для укрепления безопасности и доверия в отношениях между государствами и предотвращения незаконной торговли таким оружием и несанкционированного доступа к нему,

1. *подчеркивает* важность полного осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, которая была принята на Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах¹;

¹ См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной

2. *настоятельно призывает* государства-члены поддерживать прилагаемые в настоящее время международные, региональные и национальные усилия по пресечению и предотвращению незаконной передачи переносных зенитно-ракетных комплексов, несанкционированного доступа к такому оружию и его несанкционированного использования;

3. *подчеркивает* важное значение осуществления эффективного и всеобъемлющего национального контроля за производством, складированием и передачей переносных зенитно-ракетных комплексов и посредническими операциями с ними для предотвращения незаконной торговли таким оружием, несанкционированного доступа к нему и его несанкционированного использования;

4. *призывает* государства-члены ввести в действие или усовершенствовать законы, положения, процедуры и практические методы, касающиеся управления запасами, в целях осуществления эффективного контроля за доступом к переносным зенитно-ракетным комплексам и их передачей для предотвращения незаконной передачи такого оружия, несанкционированного доступа к нему и его несанкционированного использования;

5. *призывает также* государства-члены ввести в действие или усовершенствовать законы, положения и процедуры, запрещающие передачу переносных зенитно-ракетных комплексов негосударственным конечным пользователям, и обеспечивать, чтобы такое оружие поставлялось только правительствам или агентам, уполномоченным правительством;

6. *поощряет* инициативы, направленные на обмен информацией и мобилизацию ресурсов и технических знаний с целью помочь государствам, по их просьбе, в укреплении национальных мер контроля и практических методов управления запасами для предотвращения несанкционированного доступа к переносным зенитно-ракетным комплексам и их несанкционированного использования и передачи и для уничтожения, сообразно обстоятельствам, излишних или более не требующихся запасов такого оружия;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Предотвращение незаконной передачи переносных зенитно-ракетных комплексов, несанкционированного доступа к ним и их несанкционированного использования».

торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, Нью-Йорк, 9–20 июля 2001 года (A/CONF.192/15), глава IV, пункт 24.

Проект резолюции XXVI Гаагский кодекс поведения по предотвращению распространения баллистических ракет

Генеральная Ассамблея,

будучи озабочена по поводу усиления вызовов региональной и глобальной безопасности, порождаемых, в частности, продолжающимся распространением баллистических ракет, способных обеспечить доставку оружия массового уничтожения,

учитывая цели и принципы Организации Объединенных Наций и ее роль и ответственность в сфере международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

подчеркивая важное значение региональных и международных усилий по предотвращению и сдерживанию всеобъемлющим образом распространения систем баллистических ракет, способных обеспечить доставку оружия массового уничтожения, как вклада в обеспечение международного мира и безопасности,

будучи убеждена в том, что Гаагский кодекс поведения по предотвращению распространения баллистических ракет¹ будет способствовать повышению уровня транспарентности и доверия между государствами,

подтверждая приверженность Декларации о международном сотрудничестве в исследовании и использовании космического пространства на благо и в интересах всех государств, с особым учетом потребностей развивающихся стран, содержащейся в приложении к ее резолюции 51/122 от 13 декабря 1996 года,

признавая, что государства не должны быть лишены возможности использовать выгоды освоения космоса в мирных целях, но при этом, извлекая такие выгоды и осуществляя связанное с этим сотрудничество, они не должны способствовать распространению баллистических ракет, способных обеспечить доставку оружия массового уничтожения,

учитывая необходимость бороться с распространением оружия массового уничтожения и средств его доставки,

1. *приветствует* принятие в Гааге 25 ноября 2002 года Гаагского кодекса поведения по предотвращению распространения баллистических ракет¹ как практический шаг, препятствующий распространению оружия массового уничтожения и средств его доставки;

2. *с удовлетворением отмечает,* что сто семнадцать государств уже присоединились к Кодексу поведения;

3. *призывает* все государства, которые еще не присоединились к Кодексу поведения, сделать это;

¹ A/57/724, добавление.

4. *рекомендует* продолжить изучение путей и средств эффективного решения проблемы распространения баллистических ракет, способных обеспечить доставку оружия массового уничтожения;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Гаагский кодекс поведения по предотвращению распространения баллистических ракет».

Проект резолюции XXVII Информация о мерах укрепления доверия в области обычных вооружений

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций,

учитывая вклад мер укрепления доверия в области обычных вооружений, принятых по инициативе и с согласия соответствующих государств, в улучшение общей ситуации в плане международного мира и безопасности,

будучи убеждена в том, что связи между совершенствованием мер укрепления доверия в области обычных вооружений и развитием международной обстановки в плане безопасности могут также носить взаимоукрепляющий характер,

учитывая важную роль, которую меры укрепления доверия в области обычных вооружений могут также играть в создании условий, благоприятствующих достижению прогресса в области разоружения,

признавая, что обмен информацией о мерах укрепления доверия в области обычных вооружений способствует взаимопониманию и доверию между государствами-членами,

1. *приветствует* все меры укрепления доверия в области обычных вооружений, уже принятые государствами-членами, а также информацию о таких мерах, предоставляемую на добровольной основе;

2. *призывает* государства-члены продолжать принимать меры укрепления доверия в области обычных вооружений и предоставлять информацию об этом;

3. *призывает также* государства-члены наладить диалог в отношении мер укрепления доверия в области обычных вооружений;

4. *просит* Генерального секретаря создать, при финансовой поддержке государств, которые в состоянии оказать ее, электронную базу данных, в которую поступала бы информация, предоставляемая государствами-членами, и помогать им, по их просьбе, в организации семинаров, курсов и практикумов, нацеленных на расширение объема знаний о новых событиях в этой области;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Информация о мерах укрепления доверия в области обычных вооружений».

Проект резолюции XXVIII Исследование Организации Объединенных Наций, посвященное образованию по вопросам разоружения и нераспространения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 55/33 E от 20 ноября 2000 года и 57/60 от 22 ноября 2002 года,

приветствуя доклад Генерального секретаря об образовании по вопросам разоружения и нераспространения¹, в котором Генеральный секретарь сообщил об осуществлении рекомендаций, содержащихся в исследовании Организации Объединенных Наций по вопросу о просвещении в области разоружения и нераспространения²,

желая подчеркнуть настоятельную необходимость поощрения согласованных международных усилий по обеспечению разоружения и нераспространения, особенно в области ядерного разоружения и нераспространения, в целях укрепления международной безопасности и усиления процесса устойчивого экономического и социального развития,

сознавая необходимость вести борьбу с негативным воздействием культуры насилия и игнорирования существующих в этой области опасностей посредством осуществления долгосрочных программ образования и обучения,

будучи по-прежнему убеждена в том, что сегодня как никогда ранее сильна необходимость в образовании по вопросам разоружения и нераспространения, особенно по проблеме оружия массового уничтожения, но также и в отношении стрелкового оружия и легких вооружений, терроризма и других вызовов международной безопасности и процессу разоружения, а также по вопросу о важности осуществления рекомендаций, содержащихся в исследовании Организации Объединенных Наций,

признавая важную роль гражданского общества, включая неправительственные организации, в содействии образованию по вопросам разоружения и нераспространения,

1. *выражает признательность* государствам-членам, Организации Объединенных Наций и другим международным и региональным организациям, гражданскому обществу и неправительственным организациям, которые в рамках своей сферы деятельности занимались осуществлением рекомендаций, изложенных в исследовании Организации Объединенных Наций², о чем говорится в докладе Генерального секретаря, посвященном обзору осуществления рекомендаций¹;

2. *вновь обращает внимание* государств-членов, Организации Объединенных Наций и других международных и региональных организаций, гражданского общества и неправительственных организаций на эти рекомендации и призывает их информировать Генерального секретаря о шагах, предпринятых в целях их осуществления;

¹ A/59/178 и Add.1.

² A/57/124.

3. *просит* Генерального секретаря подготовить доклад, содержащий обзор результатов осуществления рекомендаций и новых потенциальных возможностей содействовать образованию по вопросам разоружения и нераспространения, и представить его Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии;

4. *просит также* Генерального секретаря в максимально возможной степени использовать электронные средства при распространении, на как можно большем числе официальных языков, информации, касающейся этого доклада, и любой другой информации, которую Департамент по вопросам разоружения непрерывно собирает в отношении осуществления рекомендаций, изложенных в исследовании Организации Объединенных Наций;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят первой сессии пункт, озаглавленный «Образование по вопросам разоружения и нераспространения».

Проект резолюции XXIX Двусторонние сокращения стратегических ядерных вооружений и новые рамки стратегических отношений

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 57/68 от 22 ноября 2002 года,

с удовлетворением отмечая, что между Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки установились новые стратегические отношения, построенные на принципах обоюдной безопасности, доверия, открытости, сотрудничества и предсказуемости, как это зафиксировано в их Совместной декларации от 24 мая 2002 года¹,

отмечая растущее сотрудничество между Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки в противодействии серьезным вызовам международной безопасности, которое было продемонстрировано их совместными усилиями в отношении резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности от 28 апреля 2004 года,

приветствуя решимость двух стран работать вместе и с другими государствами и международными организациями в интересах выполнения своих соответствующих обязательств, вытекающих из статьи VI Договора о нераспространении ядерного оружия, открытого для подписания 1 июля 1968 года²,

принимая во внимание обязательство всех государств — участников Договора выполнять все относящиеся к ним обязательства по Договору,

1. *приветствует* вступление в силу 1 июня 2003 года Договора о сокращении стратегических наступательных потенциалов («Московский договор»), по которому Российская Федерация и Соединенные Штаты Америки приняли обязательство сократить и ограничить свои стратегические ядерные боезаряды таким образом, чтобы к 31 декабря 2012 года суммарный уровень таких боезарядов не превышал у каждой из Сторон количество в 1700–2200 единиц;

2. *поддерживает* последовательную приверженность Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки продолжению усилий в деле сокращения стратегических наступательных потенциалов, в том числе посредством проведения заседаний Двусторонней комиссии по выполнению Московского договора, а также в деле укрепления стратегической стабильности посредством проведения диалога в рамках рабочих групп, сформированных под эгидой Консультативной группы по вопросам стратегической безопасности;

3. *признает*, что Московский договор является важным результатом новых двусторонних стратегических отношений, который будет способствовать созданию более благоприятных условий для активного содействия безопасности и сотрудничества и укрепления международной стабильности;

4. *признает* значимость вклада, внесенного Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки в дело ядерного разоружения путем сокра-

¹ См. CD/1674.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 729, No. 10485.

щения числа их развернутых стратегических боезарядов примерно наполовину со времени окончания «холодной войны»;

5. *признает* важность продолжающего действовать Договора о сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений (СНВ-1)³ и его положений, которые послужат основой для обеспечения доверия, открытости и предсказуемости при дальнейшем сокращении стратегических наступательных потенциалов;

6. *признает также*, что со времени окончания «холодной войны» Соединенные Штаты Америки сократили количество развернутых ими стратегических боезарядов, подлежащих зачету по Договору о СНВ, с уровня более чем 10 000 до менее чем 6000, а также ликвидировали 1032 пусковые установки межконтинентальных баллистических ракет и баллистических ракет подводных лодок, 350 тяжелых бомбардировщиков и 28 ракетных подводных лодок стратегического назначения и вывели из боевого состава стратегических сил еще 4 такие подводные лодки;

7. *признает далее*, что в течение того же периода времени Российская Федерация сократила количество развернутых ею стратегических боезарядов, подлежащих зачету по Договору о СНВ, до менее чем 5000 единиц, а также ликвидировала 1250 пусковых установок межконтинентальных баллистических ракет и баллистических ракет подводных лодок, 43 ракетные подводные лодки стратегического назначения и 65 тяжелых бомбардировщиков;

8. *признает* важное значение инициатив, выдвинутых в 1991 и 1992 годах президентами Союза Советских Социалистических Республик/Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки, которые явились крупным шагом в выполнении Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки своих обязательств по статье VI Договора о нераспространении ядерного оружия²;

9. *с одобрением отмечает*, что со времени окончания «холодной войны» Российская Федерация и Соединенные Штаты Америки прекратили производство расщепляющихся материалов для ядерного оружия и обязались ликвидировать излишки расщепляющегося материала, полученного в результате демонтажа вооружений, более не являющихся необходимыми для целей национальной безопасности;

10. *приветствует* в этом контексте реализацию Соглашения 1993 года между Правительством Российской Федерации и Правительством Соединенных Штатов Америки об использовании высокообогащенного урана, извлеченного из ядерного оружия⁴, в рамках которого было разбавлено для использования в качестве топлива для энергетических реакторов более 216 тонн излишнего российского высокообогащенного урана, и тот факт, что в соответствии с этим соглашением будет ежегодно разбавляться 30 тонн высокообогащенного урана, полученного в результате демонтажа ядерного оружия, до тех пор, пока общее количество переработанного высокообогащенного урана не достигнет 500 тонн;

³ Ежегодник Организации Объединенных Наций по разоружению, том 16: 1991 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.92.IX.1), добавление II.

⁴ Имеется на www.armscontrol.ru/start/docs/heu93t.htm.

11. *приветствует также* предпринятые Соединенными Штатами Америки на независимой основе действия по утилизации 174 тонн излишков высокообогащенного урана, выведенного из их военных ядерных программ, из которых 50 тонн высокообогащенного урана уже были разбавлены для использования в качестве реакторного топлива;

12. *поддерживает* дальнейшие усилия Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки по реализации Соглашения 1997 года между Правительством Российской Федерации и Правительством Соединенных Штатов Америки о сотрудничестве в отношении реакторов, производящих плутоний⁵, и Соглашения 2000 года между Правительством Российской Федерации и Правительством Соединенных Штатов Америки об утилизации плутония, заявленного как плутоний, не являющийся более необходимым для целей обороны, обращении с ним и сотрудничестве в этой области⁶;

13. *предлагает* Российской Федерации и Соединенным Штатам Америки продолжать соответствующим образом уведомлять другие государства — члены Организации Объединенных Наций о своей деятельности по сокращению ядерных потенциалов;

14. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Двусторонние сокращения стратегических ядерных вооружений и новые рамки стратегических отношений».

⁵ Имеется на www.nti.org/db/nisprofs/russia/fulltext/gcc/usruagre.htm.

⁶ Имеется на www.nnsa.doe.gov/na-20/docs/2000_Agreement.pdf.

Проект резолюции XXX Повышение эффективности методов работы Первого комитета

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 48/87 от 16 декабря 1993 года, 49/85 от 15 декабря 1994 года, 57/300 от 20 декабря 2002 года, 58/41 от 8 декабря 2003 года, 58/126 от 19 декабря 2003 года и 58/316 от 1 июля 2004 года,

подтверждая, что ее правила процедуры позволяют главным комитетам улучшать организационные процедуры в целях повышения эффективности своих методов работы, и с удовлетворением отмечая, что Первый комитет уже сделал это,

подчеркивая, что вопрос об улучшении работы Первого комитета следует рассматривать комплексным и всеобъемлющим образом в рамках трех существующих этапов, а именно общих прений, тематического/структурированного обсуждения и рассмотрения проектов резолюций и принятия по ним решений,

выражая решимость продолжать свои усилия по повышению эффективности и действенности методов работы Первого комитета как средства усиления роли Генеральной Ассамблеи в содействии международному миру и безопасности,

1. *призывает* государства-члены изучить возможность добровольного перевода рассмотрения пунктов повестки дня, обсуждаемых в Первом комитете, на двухгодичную или трехгодичную основу, особенно в тех случаях, когда для осуществления соответствующих резолюций не требуется никаких конкретных мер;

2. *призывает также* государства-члены продолжать проводить интерактивные обсуждения на основе программы и формата, разработанных в ходе неофициальных консультаций между Бюро и государствами-членами до начала каждой сессии Первого комитета;

3. *призывает далее* государства-члены представлять более сжатые, предметные и ориентированные на практические действия проекты резолюций и, когда это целесообразно, рассматривать возможность представления проектов решений;

4. *рекомендует* соответствующим авторам проектов резолюций проводить неофициальные консультации — как до, так и в ходе заседаний Первого комитета — с участием всех заинтересованных государств-членов для содействия обсуждению проектов резолюций, которые уже были представлены или будут представлены Комитету;

5. *предлагает* государствам-членам представлять проекты резолюций по смежным или взаимосвязанным вопросам таким образом, чтобы можно было выявить совпадения в формулировках и целях этих проектов резолюций, и призывает государства-члены рассматривать возможность объединения таких текстов путем проведения консультаций со всеми авторами;

6. *предлагает также* государствам-членам, особенно тем, которые представляют проект резолюции, следить за осуществлением согласованной резолюции, чтобы способствовать достижению цели этой резолюции;

7. *предлагает* Первому комитету устраивать презентации докладов о работе групп экспертов, региональных центров Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения, Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения и Консультативного совета по вопросам разоружения, которые были подготовлены по инициативе Комитета, и концентрировать на них внимание в ходе обсуждений;

8. *вновь заявляет*, что Генеральный секретарь в соответствии с правилом 154 правил процедуры Генеральной Ассамблеи будет и далее подробно информировать все комитеты, включая Первый комитет, о предполагаемой сумме расходов, связанных с осуществлением всех резолюций и решений, рекомендованных этими комитетами для утверждения Ассамблеей;

9. *просит* Первый комитет, учитывая растущую взаимосвязанность вопросов, рассматриваемых Генеральной Ассамблеей, изучить формы взаимодействия с другими главными комитетами;

10. *постановляет* совершенствовать и далее — в рамках имеющихся ресурсов — электронное обеспечение работы Первого комитета, в том числе через существующие веб-сайты;

11. *постановляет также* регулярно проводить обзор хода осуществления настоящей резолюции.

91. Первый комитет также рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты решений:

**Проект решения I
Создание зоны, свободной от ядерного оружия,
в Центральной Азии**

Генеральная Ассамблея, ссылаясь на свои резолюции 52/38 S от 9 декабря 1997 года, 53/77 A от 4 декабря 1998 года, 55/33 W от 20 ноября 2000 года и 57/69 от 22 ноября 2002 года, а также на свои решения 54/417 от 1 декабря 1999 года, 56/412 от 29 ноября 2001 года и 58/518 от 8 декабря 2003 года, постановляет включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии».

**Проект решения II
Конференция Организации Объединенных Наций
по определению путей устранения ядерной угрозы
в контексте ядерного разоружения**

Генеральная Ассамблея постановляет включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Конференция Организации Объединенных Наций по определению путей устранения ядерной угрозы в контексте ядерного разоружения».

**Проект решения III
Проблемы, порождаемые накоплением избыточных запасов
обычных боеприпасов**

Генеральная Ассамблея постановляет включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Проблемы, порождаемые накоплением избыточных запасов обычных боеприпасов».
